

Régimes de placement de la  
Canada Vie  
Initialement de la Great-West  
Programme de gestion de l'actif

# Notice explicative Août 2023

Version numérique accessible à l'adresse  
[Canadalife.com/noticesexplicatives](https://canadalife.com/noticesexplicatives)

La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie est l'unique émetteur de la police de rente individuelle à capital variable décrite dans la présente notice explicative. La présente notice explicative ne constitue pas un contrat d'assurance ni un contrat de rente.

La présente notice explicative n'est pas complète sans l'Aperçu du fonds respectif. La notice explicative et l'Aperçu du fonds doivent tous deux avoir été reçus.

**Tout montant affecté à un fonds distinct est investi aux risques du propriétaire de la police et sa valeur peut augmenter ou diminuer.**

**Cette notice explicative n'est pas un contrat d'assurance.** Les renseignements qu'on y trouve peuvent faire l'objet de modifications lorsqu'il y a lieu. En cas de divergence entre les dispositions de la présente notice explicative et celles de votre contrat, les dispositions de votre contrat prévaudront.

Dans ce document, les mentions « vous », « votre », « vos » se rapportent au propriétaire de police au titre d'un régime de placement de la Canada Vie, alors que les mentions « nous », « notre », « nos » et « la Canada Vie » se rapportent à La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie.

## Profil de la Canada Vie

La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie, filiale de Great-West Lifeco Inc. et membre du groupe de sociétés Power Corporation, fournit des produits et des services d'assurance et de gestion de patrimoine. Fondée en 1847, la Canada Vie est la première compagnie d'assurance vie canadienne.

Les modalités et les conditions des polices établies par la Canada Vie et leur distribution sont assujetties aux dispositions des lois sur les sociétés d'assurances des provinces et des territoires où elle exerce ses activités.

## Les bureaux administratifs de la Canada Vie sont situés aux adresses suivantes :

### London

255 avenue Dufferin  
London ON N6A 4K1

### Montréal

1350 boul. René-Lévesque O, M-1110  
Montréal QC H3G 1T4

## Le siège social de la Canada Vie est situé à l'adresse suivante :

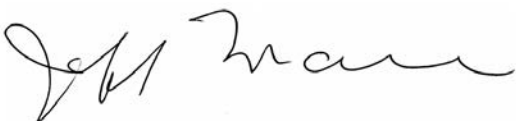
### Winnipeg

100 rue Osborne N  
Winnipeg MB R3C 3A5

## Attestation

Cette notice explicative énonce brièvement et simplement tous les faits matériels concernant l'option de fonds de placement offerte aux termes des régimes de placement du programme de gestion de l'actif de Rente à capitalisation flexible et de Fonds de revenu flexible dont il est question dans la présente et qui sont établis par La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie.

**Le 24 juillet 2023**



Jeffrey F. Macoun  
Président et chef de l'exploitation, Canada



Colleen Myers  
Vice-présidente principale, Affaires juridiques, Exploitation, Canada

# Faits saillants concernant les régimes de placement du programme de gestion de l'actif de la Rente à capitalisation flexible et du Fonds de revenu flexible et les fonds de placement offerts aux termes de la présente notice explicative

---

Ce sommaire donne une brève description des renseignements de base dont vous devriez prendre connaissance avant de souscrire un contrat d'assurance individuel à capital variable. Ce sommaire ne constitue pas votre contrat. Une description exhaustive de toutes les caractéristiques et de leur fonctionnement est fournie dans la présente notice explicative ainsi que dans votre contrat. Vous devriez passer en revue ces documents, et poser toutes les questions que vous pourriez avoir à votre conseiller en sécurité financière.

## Qu'est-ce que le produit me procure?

Ce produit vous procure un contrat d'assurance entre vous-même et La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie. Ce contrat vous procure des options en matière de fonds de placement (aussi appelés fonds distincts) ainsi que certaines garanties.

Vous pouvez :

- Choisir entre un contrat enregistré ou non enregistré
- Choisir un ou plusieurs fonds de placement
- Nommer une personne qui touchera la prestation de décès
- Retirer des sommes au titre de votre contrat
- Recevoir des paiements périodiques, dès maintenant ou à l'avenir

Comme les choix que vous faites peuvent avoir une incidence sur le plan fiscal, reportez-vous à la rubrique *Considérations fiscales*. Étant donné qu'ils peuvent aussi se répercuter sur les garanties, veuillez consulter la rubrique *Exemples de l'incidence du rachat d'unités sur le montant de base et sur la valeur garantie*. Demandez à votre conseiller en sécurité financière de vous aider à faire vos choix.

**La valeur de votre contrat peut fluctuer à la hausse ou à la baisse, sous réserve des garanties s'y rattachant.**

## Quelles sont les garanties offertes?

Vous disposez d'une garantie applicable à la prestation de décès et, le cas échéant, d'une garantie applicable à l'échéance. Ces garanties aident à protéger votre investissement dans les fonds. Pour des précisions concernant les garanties, consultez la rubrique *Prestations de base garanties*.

Vous payez des frais pour bénéficier de cette protection. Les frais sont inclus dans le ratio des frais de gestion, qui est décrit à la rubrique *Frais et dépenses à l'égard du programme de gestion de l'actif*.

Tout retrait effectué fera diminuer les montants garantis. Pour toute l'information, veuillez consulter la rubrique *Prestations de base garanties*.

### Garantie applicable à l'échéance

Cette garantie protège la valeur de votre placement à une date précise dans l'avenir. Cette date est expliquée à la rubrique *Échéance de votre régime*.

À cette date, vous toucherez le montant le plus élevé d'entre :

- La valeur marchande des fonds, et
- 75 pour cent des sommes que vous avez versées dans les fonds

## Garantie applicable à la prestation de décès

Cette garantie protège la valeur de votre placement advenant le décès de la personne assurée. Cette valeur est versée à la personne que vous aurez nommée.

La garantie applicable à la prestation de décès est payable si la personne assurée décède avant la date d'échéance. Le montant payable est le plus élevé d'entre :

- La valeur marchande des fonds, ou
- 75 pour cent des sommes que vous avez versées dans les fonds

## Quels sont les placements offerts?

Vous pouvez investir dans les fonds de placement décrits dans le livret *Aperçu du fonds* accompagnant la présente notice explicative.

Sauf dans le cadre des garanties applicables à l'échéance et à la prestation de décès, la Canada Vie ne garantit pas le rendement des fonds de placement. Assurez-vous de bien connaître votre seuil de tolérance au risque avant de sélectionner un fonds.

## Combien cela coûtera-t-il?

Les fonds de placement que vous sélectionnez ont une incidence sur le coût que vous devez assumer. Les fonds de placement sont offerts selon l'option sans frais d'acquisition ni frais de sortie, mais sont assujettis à des frais de services-conseils et de gestion que vous pouvez négocier avec votre conseiller en sécurité financière. Pour toute l'information, consultez la rubrique *Programme de gestion de l'actif* ainsi que *l'Aperçu du fonds* de chaque fonds, que vous trouverez dans le livret *Aperçu du fonds* accompagnant la présente notice explicative.

Les frais et les dépenses sont déduits du fonds de placement. Ils figurent dans *l'Aperçu du fonds* de chaque fonds en tant que ratios des frais de gestion (RFG).

Si vous effectuez certaines opérations ou faites des demandes particulières, vous pourriez devoir payer des frais séparés, incluant des frais de négociation à court terme.

Pour toute l'information, consultez la rubrique *Frais et dépenses à l'égard du programme de gestion de l'actif* ainsi que *l'Aperçu du fonds* de chaque fonds distinct, que vous trouverez dans le livret *Aperçu du fonds*.

## Quelles opérations pourrai-je effectuer une fois le contrat souscrit?

Si vous le souhaitez, vous pouvez effectuer l'une ou l'autre des opérations suivantes :

### Échanges

Vous pouvez effectuer des échanges d'un fonds à un autre. Consultez la rubrique *Échange d'unités de fonds de placement*.

### Retraits

Vous pouvez retirer des sommes au titre de votre contrat. Toutefois, cela aura une incidence sur vos garanties. Vous pourriez également devoir payer des frais ou des impôts. Consultez la rubrique *Rachat d'unités de fonds de placement*.

### Primes

Vous pouvez effectuer des versements forfaitaires. Consultez la rubrique *Affectation de primes, rachat et échange d'unités de fonds de placement*.

## Paiements périodiques

À une date donnée, à moins que vous ne choisissiez une autre option, nous commencerons à vous verser un revenu. Consultez la rubrique *Échéance de votre régime*.

Certaines restrictions et conditions s'appliquent. Examinez le contrat pour connaître vos droits et obligations et discutez avec votre conseiller en sécurité financière de toute question que vous pourriez avoir.

## Quels renseignements recevrai-je au sujet de mon contrat?

Nous vous aviserons au moins une fois par an de la valeur de votre placement ainsi que de toutes les opérations effectuées durant l'année.

Vous pouvez demander des états financiers plus détaillés des fonds. Les états financiers sont mis à jour à des moments précis dans l'année.

Pour toute l'information, consultez la rubrique *Administration des fonds de placement*.

## Est-ce que je peux changer d'idée?

Oui, vous pouvez :

- Résilier le contrat
- Résilier toute prime forfaitaire additionnelle versée
- Résilier la prime mensuelle initiale effectuée par prélèvement automatique

Pour ce faire, vous devez nous en aviser par écrit à l'intérieur de deux jours ouvrables suivant la première des éventualités suivantes à survenir :

- Date à laquelle vous recevez l'avis d'exécution de votre opération, et
- Cinq jours ouvrables suivant la mise à la poste par nous de l'avis d'exécution

Vous récupérerez le moins élevé des montants suivants : le montant investi ou la valeur des unités applicables acquises le jour où nous traitons votre demande. Le montant remboursé inclura tous frais d'acquisition ou autres frais que vous avez payés. L'opération peut avoir une incidence sur le plan fiscal, et vous êtes responsable de faire toute déclaration fiscale et de payer tout impôt exigible découlant de l'opération.

Si vous changez d'idée au sujet d'une prime additionnelle précise, le droit d'annulation ne s'applique qu'à ladite opération. Pour toute l'information, consultez la page d'introduction des documents *Aperçu du fonds*.

## Où dois-je m'adresser pour obtenir d'autres renseignements?

Vous pouvez nous joindre en composant le 1 888 252-1847, ou par courrier électronique. Pour envoyer un courriel, allez dans d'abord dans notre site Web et cliquez ensuite sur à « Pour nous joindre ». Des renseignements sur notre Compagnie ainsi que sur les produits et services que nous offrons sont disponibles sur notre site Web à [canadavie.com](http://canadavie.com).

Pour des renseignements concernant un différend que vous n'arrivez pas à régler en traitant directement avec votre assureur, communiquez avec l'Ombudsman des assurances de personnes au 1 888 292-8112, ou en ligne à l'adresse [oapcanada.ca](http://oapcanada.ca). Par ailleurs, si vous êtes un résidant du Québec, vous pouvez communiquer avec le centre d'information de l'Autorité des marchés financiers (AMF) au 1 877 525-0337 ou à l'adresse [autorite.qc.ca](http://autorite.qc.ca).

Pour des renseignements concernant la protection additionnelle offerte à tous les propriétaires de polices d'assurance vie, communiquez avec Assuris, une société établie par l'industrie canadienne de l'assurance vie. Pour plus de précisions, rendez-vous à l'adresse [assuris.ca](http://assuris.ca).

Pour connaître les coordonnées de l'organisme de réglementation des assurances de votre province, rendez-vous sur le site Web du Conseil canadien des responsables de la réglementation d'assurance, à l'adresse [ccir-ccra.org](http://ccir-ccra.org).

# Table des matières

---

Faits saillants concernant les régimes de placement du programme de gestion de l'actif de la Rente à capitalisation flexible et du Fonds de revenu flexible et les fonds de placement offerts aux termes de la présente notice explicative .....	1
Modalités de la police de fonds distincts de la Canada Vie.....	5
Modalités des fonds de placement .....	7
Programme de gestion de l'actif .....	9
Affectation de primes, rachat et échange d'unités de fonds de placement.....	10
Échéance de votre régime .....	13
Prestations de base garanties .....	15
Frais et dépenses à l'égard du programme de gestion de l'actif .....	18
Considérations fiscales.....	21
Administration des fonds de placement .....	23
Politique de placement.....	25
Gestionnaires de placements .....	26
Risques liés aux fonds.....	27
Aperçu du fonds.....	33
Glossaire des termes.....	34

# Modalités de la police de fonds distincts de la Canada Vie

---

## Introduction

Le régime du programme de gestion de l'actif de Rente à capitalisation flexible ou de Fonds de revenu flexible de la Canada Vie est un contrat d'assurance individuel à capital variable, établi sur la tête de la personne assurée, aussi appelée le rentier, dont le nom est inscrit dans la proposition.

Trois types de régimes sont offerts :

- Régimes non enregistrés
- Régime enregistrés d'épargne-retraite (REER)
- Fonds enregistré de revenu de retraite (FERR)

Les REER immobilisés (REERI), les comptes de retraite immobilisés (CRI) et les régimes d'épargne immobilisés restreints (REIR) sont trois types distincts de REER. Vous ne pouvez souscrire les REER immobilisés, les CRI et les REIR qu'avec de l'argent provenant directement de régimes de retraite, lorsque la loi fédérale et les lois provinciales sur les pensions vous autorisent à le faire. Les lois sur les pensions imposent certaines restrictions à cet égard.

Comme tous les REER ont les mêmes modalités, qu'il s'agisse ou non de REERI, de CRI ou de REIR, nous allons simplement les désigner sous le nom de REER jusqu'à la fin de la présente notice explicative.

Les fonds de revenu de retraite prescrits (FRRP), les fonds de revenu de retraite immobilisés (FRRI), les fonds de revenu viager (FRV) et les fonds de revenu viager restreints (FRVR) sont quatre types distincts de FERR. À moins d'indication contraire de notre part, tout renvoi aux caractéristiques d'un FERR s'applique également au FRRP, au FRV, au FRRI et au FRVR.

Chaque type de régime vous permet, en tant que propriétaire de police, d'affecter les primes à un compte à intérêt quotidien, des options à intérêt garanti et des fonds de placement.

La présente notice explicative décrit les fonds de placement offerts ainsi que les garanties applicables à l'échéance et à la prestation de décès dont ils font l'objet. Pour de plus amples renseignements sur les options à intérêt garanti, veuillez communiquer avec votre conseiller en sécurité financière de la Canada Vie.

Votre régime est un contrat de rente différée; lorsqu'il arrivera à échéance, le service de la rente débutera, à moins d'indication contraire de votre part. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Échéance de votre régime*.

Le présent document comprend deux parties. La première partie contient des renseignements généraux qui s'appliquent à tous les régimes de placement. La deuxième partie fournit des précisions sur les fonds de placement.

Vous trouverez au dos de la présente un glossaire décrivant certains des termes utilisés.

## Régimes non enregistrés

Un régime non enregistré peut être souscrit par un seul particulier ou conjointement par plusieurs. Normalement, il n'y aura qu'un seul rentier; ce peut être le propriétaire de police ou quelqu'un d'autre. Pour des renseignements sur les incidences fiscales, veuillez consulter la rubrique *Considérations fiscales*.

## Régimes non enregistrés de corentiers

Les corentiers sont les personnes sur la tête de qui on a établi la police. Les corentiers doivent être mariés, liés par une union civile ou vivre ensemble en union de fait à la date de la proposition.

Les corentiers doivent également être copropriétaires de police avec droit de survie (là où les lois du Québec s'appliquent, « droit de survie » signifie « accroissement »).

Lorsque les corentiers indiquent vouloir souscrire une police conjointe dans la proposition, les termes « propriétaire de police » et « vous » se rapportent aux deux copropriétaires de police dans la présente notice explicative.

Les régimes de ce genre sont subordonnés aux mêmes règles régissant les régimes non enregistrés, à moins d'indication contraire.

Au décès d'un coentier, le rentier survivant devient l'unique rentier et le propriétaire de la police. La prestation de décès ne sera versée qu'au décès du dernier rentier survivant lorsque la police est en vigueur.

Lorsque nous invoquons l'âge du rentier, il s'agit de l'âge du plus jeune des deux coentiers. La date d'échéance sera déterminée à l'établissement selon l'âge du plus jeune des rentiers, et elle ne changera pas si le plus jeune des rentiers décède en premier.

Après la date d'échéance, si un rentier est toujours en vie et qu'il n'a pas spécifié antérieurement une autre option de versement, nous commencerons le service de la rente viagère. Si les deux rentiers sont en vie, la rente sera établie sur leur tête respective et sera garantie tant que les deux rentiers seront en vie. Autrement, la rente sera établie sur la tête du rentier survivant et sera garantie tant qu'il sera en vie.

## **REER, CRI, REERI et REIR**

Un REER est une police de placement enregistrée en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*.

Les cotisations que vous versez à votre REER sont déductibles d'impôt et la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada* prévoit un plafond à l'égard du montant de votre cotisation de chaque année. Vous pouvez également transférer directement de l'argent d'un REER souscrit auprès d'une autre institution financière ou d'un autre régime de retraite, si la loi fédérale et les lois provinciales sur les pensions vous autorisent à le faire. Il n'y a aucun plafond quant aux montants des transferts à partir de REER. La *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada* fixe des plafonds à l'égard des transferts émanant de régimes de retraite à prestations déterminées.

Une seule personne, qui doit être également le rentier, peut détenir un REER.

Pour des renseignements sur les incidences fiscales, veuillez consulter la rubrique *Considérations fiscales*.

## **FERR, FRRP, FRRI, FRV et FRVR**

Un FERR est un régime qui vous procure un revenu régulier et qui est enregistré aux termes de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*.

Vous ne pouvez souscrire un FERR qu'avec des sommes transférées directement d'un REER ou d'un autre FERR. Vous ne pouvez souscrire un FRRP, un FRRI, un FRV ou un FRVR qu'avec des fonds transférés directement d'un régime de retraite, d'un REERI, d'un CRI ou d'un REIR, ou d'un autre FRRP, FRRI, FRV ou FRVR, lorsque les lois fédérale et provinciales sur les pensions vous autorisent à le faire. Nous offrons actuellement des FERR et des FRV partout au Canada, ainsi que des FRRP en Saskatchewan et au Manitoba. Les FRVR ne sont disponibles que lorsque les sommes transférées sont administrées en vertu de la législation fédérale sur les pensions.

En vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*, vous devez faire racheter un montant minimum chaque année, à titre de revenu, de ces régimes. En ce qui concerne les FRRI, les FRV et les FRVR, un maximum est également fixé à l'égard du montant que vous pouvez faire racheter chaque année.

Une seule personne, qui doit être également le rentier, peut détenir un FERR, un FRRP, un FRRI, un FRV ou un FRVR.

Pour des renseignements sur les incidences fiscales, veuillez consulter la rubrique *Considérations fiscales*.

## **Bénéficiaires**

Vous pouvez désigner un ou plusieurs bénéficiaires de toute prestation de décès payable aux termes de la police. Vous pouvez révoquer ou modifier la désignation de bénéficiaire avant la date d'échéance de la police, sous réserve des lois applicables. Si la désignation est irrévocable, vous ne pouvez la révoquer ni la modifier, ni exercer certains autres droits spécifiques sans le consentement écrit du bénéficiaire irrévocable conformément aux lois applicables.

Si la police est un CRI, un REER, un REIR, un FRRP, un FRV, un FRVR ou un FRRI, l'intérêt de votre conjoint par mariage, par union civile ou par union de fait peut avoir priorité sur tout bénéficiaire désigné par vous-même, conformément à la législation sur les pensions applicable.



# Modalités des fonds de placement

---

Chacun de nos fonds de placement est un fonds distinct, regroupant des placements qui sont conservés séparément, ou de façon distincte, de l'actif général de la Canada Vie. Chaque fonds de placement est divisé dans différentes catégories et chacune comporte un nombre illimité d'unités théoriques d'égale valeur. Pour de plus amples renseignements sur la valeur unitaire, veuillez consulter la rubrique *Évaluation des unités de fonds de placement*.

Lorsque vous affectez de l'argent à des fonds de placement, des unités sont affectées à votre police. Toutefois, dans la réalité, vous ne possédez pas, vous n'achetez pas, ni ne vendez aucune tranche des fonds de placement ou des unités. Nous conservons plutôt l'actif des fonds de placement. Cela signifie aussi qu'aucun droit de vote n'est lié à vos fonds de placement. Nous calculons la valeur et les prestations auxquelles vous êtes admissible en fonction de la valeur des unités affectées à votre régime à une date précise moins les frais applicables.

Ni votre régime, ni vos unités ne vous confèrent une participation dans la Canada Vie ou des droits de vote à son égard. Lorsque vous choisissez un fonds de placement qui souscrit des parts d'un fonds commun de placement, vous ne devenez pas pour autant un détenteur de parts du fonds commun de placement.

Nous avons le droit de subdiviser ou de consolider les unités d'un fonds de placement. Si nous subdivisons les unités d'un fonds de placement, cela entraînera une baisse de la valeur unitaire. Si nous consolidons les unités d'un fonds de placement, cela occasionnera une hausse de la valeur unitaire. Que nous subdivisions ou consolidions les unités d'un fonds de placement, la valeur marchande du fonds distinct et la valeur marchande de votre police demeureront les mêmes. Le cas échéant, nous vous aviserons à l'avance par écrit.

Nous avons le droit d'ajouter un fonds de placement, de restreindre l'affectation des primes ou les substitutions à l'égard d'un fonds, et de fermer ou supprimer un fonds de placement existant. Si nous fermons un fonds distinct, vous ne pouvez plus affecter une prime à ce fonds de placement ni substituer des unités au titre de ce fonds. Nous pouvons à notre gré rouvrir un fonds de placement fermé à des fins de placement. Nous vous en aviserons par écrit 60 jours avant de supprimer un fonds de placement ou d'apporter un changement important aux objectifs de placement fondamentaux d'un fonds de placement. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Changements fondamentaux apportés aux fonds de placement*.

Il est important de diversifier vos placements, c'est-à-dire d'investir dans des fonds comprenant une variété de titres et de styles d'investissement. Pour de plus amples renseignements sur la diversification, veuillez consulter la rubrique *Risques liés aux fonds de placement*.

Vous disposez d'une variété de fonds de placement et cette multiplicité de choix vous procure une excellente occasion pour diversifier vos placements. De plus, des fonds de répartition de l'actif sont offerts. Ces fonds sont conçus spécialement pour rehausser le degré de diversification. Nos fonds de répartition de l'actif sont appelés Fonds Portefeuille de la Canada Vie. Vous trouverez des précisions à leur égard ci-après. Tous les fonds distincts présentement disponibles sont décrits en détail dans le livret *Aperçu du fonds* accompagnant la présente notice explicative.

## Fonds Portefeuille

Chaque fonds Portefeuille investit dans une multiplicité de fonds. Ces fonds vous offrent donc un moyen simple de diversifier vos placements en investissant dans un seul fonds.

Un fonds Portefeuille peut vous offrir une diversification entre :

- Divers types de titres, tels que les actions, les obligations, les prêts hypothécaires et les biens immobiliers
- Différents émetteurs de ces titres, comme les grandes entreprises, les petites entreprises ou les compagnies axées sur les ressources au chapitre des actions, et les gouvernements et sociétés au chapitre des obligations
- Des titres de divers pays
- Divers styles de placement privilégiés par différents gestionnaires de fonds de placement

Nous pouvons réviser la composition des fonds Portefeuille périodiquement. Quand il le faut, nous pouvons changer :

- Les fonds qui composent un fonds Profil
- Les pourcentages de chaque fonds que cible un fonds Profil
- Le nombre de fonds que détient le fonds Profil

# Évaluation des unités de fonds de placement

En général, nous évaluons les unités à la fermeture des marchés, chaque jour où la Bourse de Toronto est ouverte. Nous avons le droit de changer la fréquence d'évaluation de nos unités. Nous considérons tout jour au cours duquel nous évaluons les unités comme un *jour d'évaluation*. Nous vous informerons par écrit soixante (60) jours avant de changer la fréquence d'évaluation des unités. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Changements fondamentaux apportés aux fonds de placement*.

À l'évaluation des unités, nous calculons la valeur unitaire en divisant la valeur marchande totale de cette catégorie de fonds par le nombre d'unités présentes dans la catégorie en question. La valeur marchande d'une catégorie de fonds est la valeur marchande totale des titres de cette catégorie, moins les frais de gestion de placement et autres frais imputés à cette catégorie. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Frais et dépenses à l'égard du programme de gestion de l'actif*.

Dans le cadre du calcul de la valeur marchande d'un titre détenu dans un fonds de placement, nous utilisons le cours de clôture de ce titre. Si le cours de clôture n'est pas disponible, nous déterminerons la juste valeur marchande du titre en cause.

**La valeur des unités des fonds de placement n'est pas garantie, car elle fluctue conformément à la valeur marchande de l'actif des fonds de placement.**

## Changements fondamentaux apportés aux fonds de placement

Si nous envisageons d'apporter l'un ou l'autre des changements suivants à un fonds de placement, nous vous en aviserons par écrit 60 jours avant l'exécution du changement. L'avis sera expédié par envoi régulier à la dernière adresse que nous avons de vous dans nos dossiers.

- Augmentation des frais de gestion de placement
- Changement important aux objectifs de placement
- Réduction de la fréquence d'évaluation du fonds

Durant la période de préavis, vous aurez le droit de substituer des unités d'un fonds de placement de même nature non assujéti au changement fondamental aux unités du fonds de placement visé par le changement que vous déteniez selon la valeur de celles-ci, sans frais, à condition de nous faire part de votre intention au moins cinq jours ouvrables avant l'exécution du changement. Nous vous précisons les fonds de placement de même nature qui sont mis à votre disposition à ce moment-là. Un fonds de même nature appartient à la même catégorie de fonds de placement et vise un objectif de placement comparable en plus de comporter des frais de gestion de placement égaux ou moindres. La substitution d'unités d'un fonds de placement à un autre au sein d'une police non enregistrée peut occasionner un gain en capital imposable ou une perte en capital. Pour de plus amples renseignements sur les répercussions fiscales, veuillez consulter la rubrique *Considérations fiscales*.

En l'absence d'un fonds de placement de même nature, vous pouvez être autorisé à faire racheter vos unités du fonds de placement sans que cela ne donne lieu à des frais de rachat ni à d'autres frais semblables, à condition de nous faire part de votre intention au moins cinq jours ouvrables avant l'exécution du changement. Si cette éventualité se produit, nous vous en aviserons. Tout rachat d'unités au titre d'une police non enregistrée peut se traduire par des gains en capital imposables ou des pertes en capital. Pour de plus amples renseignements sur les répercussions fiscales, veuillez consulter la rubrique *Considérations fiscales*.

Durant la période de transition entre l'annonce et la date d'effet du changement fondamental, vous ne serez pas autorisé à affecter des primes au fonds visé ou à substituer des unités au titre de ce fonds, à moins d'accepter de renoncer à vos droits aux termes de la clause de changement fondamental dans le cas de ce changement fondamental en particulier.

Lorsqu'un fonds de placement investit dans un fonds commun de placement sous-jacent, une augmentation des frais de gestion de placement du fonds sous-jacent qui entraîne aussi une augmentation des frais de gestion de placement du fonds de placement sera considérée comme un changement fondamental.

# Programme de gestion de l'actif

---

Le programme de gestion de l'actif est destiné aux propriétaires de police qui disposent de plus de 250 000 \$ aux fins d'investissement. Il vous permet de négocier le montant des honoraires qui vous sont facturés pour les services de votre conseiller en sécurité financière.

## Option de frais d'acquisition

Aux termes du programme de gestion de l'actif, vous ne payez aucuns frais lorsque vous affectez une prime à un fonds, rachetez des unités ou échangez des unités, sous réserve des frais de négociation à court terme. Pour de plus amples précisions, consultez la rubrique *Opérations à court terme*. Cependant, vous devez payer des frais de services-conseils et de gestion.

## Frais de services-conseils et de gestion

Les frais de services-conseils et de gestion couvrent les services suivants :

- Conseils en matière d'investissement
- Conception de portefeuilles personnalisés
- Rapport sur le rendement personnel
- Suivi à l'égard du programme
- Autres services de planification des placements et de la retraite

Nous négocions vos frais de services-conseils et de gestion avec vous et votre conseiller en sécurité financière. Les frais pour lesquels nous nous entendons seront fondés sur un certain nombre de facteurs, dont les suivants :

- La valeur de votre régime
- Le nombre de régimes que vous possédez auprès de nous
- La valeur moyenne des régimes que vous avez auprès de nous
- Le niveau de complexité de la gestion de votre régime
- Les services et le soutien que vous recevez de votre conseiller en sécurité financière

En règle générale, pour ce qui est des régimes dont la valeur se situe entre 250 000 \$ à 499 999 \$, les frais annuels de services-conseils et de gestion varient entre 1,00 pour cent et 2,00 pour cent, et en ce qui concerne les régimes dont la valeur excède 500 000 \$, ils varient entre 0,50 pour cent et 1,25 pour cent. Pour plus de précisions, consultez *l'Aperçu du fonds* respectif de chaque fonds. Les frais mensuels minimums se situent actuellement à 150 \$.

Une fois que nous avons convenu des frais, ces derniers ne peuvent pas être renégociés avant deux ans à moins que la valeur de votre régime augmente au point d'atteindre le niveau de frais suivant ou que nous changions le barème des frais. Nous devons, la compagnie, vous-même et votre conseiller en sécurité financière, donner notre accord avant que les frais puissent être renégociés.

Vous pouvez demander à ce que les frais de services-conseils et de gestion soient déduits de chacun de vos régimes ou qu'ils soient déduits d'un seul et même régime. Si vous vendez des unités afin de payer les frais de services-conseils et de gestion, cela aura une incidence sur le plan fiscal. De plus, il n'est pas approprié de payer les frais de services-conseils et de gestion se rattachant à un régime non enregistré en puisant dans les fonds d'un régime enregistré. Vous devriez consulter votre fiscaliste au sujet de votre situation personnelle. Nous déduisons mensuellement les frais de services-conseils et de gestion ainsi que les taxes applicables du régime.

Nous avons le droit de changer la fourchette des frais de services-conseils et de gestion, ou les frais minimums en tout temps. Le cas échéant, nous vous aviserons par écrit 60 jours avant d'apporter le changement. Si nous modifions la fourchette, vos frais négociés de services-conseils et de gestion des placements ne changeront pas automatiquement. Dans des circonstances spéciales, nous pouvons renoncer aux frais de services-conseils et de gestion.

Le taux de rendement que nous consignons sur votre relevé ne prend pas en compte les frais de services-conseils et de gestion que vous avez payés. Par conséquent, le rendement réel de vos fonds sera inférieur à celui indiqué sur votre relevé.

# Affectation de primes, rachat et échange d'unités de fonds de placement

---

Vous pouvez, en tout temps, présenter une demande pour affecter votre prime à un fonds, pour effectuer un rachat ou un échange. Toutefois, nous ne traitons les demandes d'affectation, de rachat ou d'échange qu'aux jours d'évaluation.

Si nous recevons votre demande d'affectation d'une prime à un fonds, ou votre demande de rachat ou d'échange d'unités à notre bureau administratif de London en Ontario, ou de Montréal au Québec, avant 16 h, heure de l'Est, le jour d'une évaluation ou avant la clôture de la Bourse de Toronto, selon la première éventualité à survenir, nous traiterons la demande ce jour-là en utilisant la valeur unitaire de ce jour. Si nous recevons votre demande après cette heure, elle sera traitée au prochain jour d'évaluation en utilisant la valeur unitaire de ce jour. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Évaluation des unités de fonds de placement*.

Lorsque vous présentez une demande d'affectation d'une prime à un fonds, ou une demande de rachat ou d'échange d'unités, vos directives doivent être précises et acceptables, sinon nous ne serons pas en mesure d'exécuter l'opération.

Nous avons le droit de refuser toute prime affectée à votre régime, ainsi que de rectifier les montants minimums stipulés dans la présente notice explicative sans préavis. Nous avons aussi le droit de rectifier les montants minimaux stipulés dans la présente notice explicative sans avis préalable.

Si vous optez pour un rachat, cela entraînera la réduction du montant disponible pour les versements de rente. Pour de plus amples renseignements, consultez la rubrique *Échéance de votre régime*.

## Affectation de votre prime à des unités de fonds de placement

Quand vous affectez une prime à un fonds de placement, des unités sont affectées à votre police. Nous déterminons le nombre d'unités à attribuer à votre police en divisant le montant net de la prime par la valeur unitaire appropriée du fonds de placement. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Évaluation des unités de fonds de placement*.

Nous avons le droit de limiter le montant des achats d'unités de fonds de placement. Nous sommes également libres de refuser les demandes d'affectation de primes aux fonds de placement.

## Rachat d'unités de fonds de placement

Vous pouvez faire racheter des unités de fonds de placement à n'importe quel jour d'évaluation à condition de nous faire parvenir à notre bureau administratif les documents pertinents que nous jugeons acceptables.

Sur demande et sous réserve de nos règles administratives, vous pouvez faire racheter des fonds de placement à n'importe quel jour d'évaluation. Vous pouvez également établir un plan de virements mensuels automatiques aux termes d'un ou de plusieurs fonds de placement à votre compte à intérêt quotidien. Lorsque vous demandez à retirer de l'argent de votre police, nous rachetons le nombre nécessaire d'unités pour satisfaire votre demande de rachat. Nous vous enverrons un chèque couvrant le produit du rachat, diminué de tous frais et retenues d'impôts à la source applicables, ou nous déposerons les sommes directement dans votre compte bancaire, une fois que nous aurons reçu tous les documents requis pour traiter votre demande dans une forme acceptable pour nous. Si vous avez établi un programme de retrait systématique et que la date du retrait n'est pas une date d'évaluation, nous traiterons le paiement à la date d'évaluation précédente.

Vous devez conserver un montant minimum de 500 \$ sous forme d'unités. Si le total de vos unités est inférieur à 500 \$, nous pouvons exiger que vous les rachetiez et que vous transfériez le produit au compte à intérêt quotidien.

**Lorsque vous faites racheter des unités d'un fonds de placement, leur valeur n'est pas garantie, car elle fluctue conformément à la valeur marchande de l'actif du fonds de placement.**

Nous exigerons des frais de négociation à court terme à l'égard de tout rachat si les unités n'ont pas été conservées dans le fonds de placement pendant toute la période applicable. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la rubrique *Frais de négociation à court terme*.

Le rachat d'unités d'un régime non enregistré peut avoir une incidence sur le plan fiscal. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Considérations fiscales*.

Lorsque vous faites racheter des unités, nous réduisons la valeur de vos garanties de façon proportionnelle. Pour de plus amples renseignements, consultez la rubrique *Exemples de l'incidence du rachat d'unités sur le montant de base et sur la valeur garantie*.

**Lorsque vous faites racheter des unités, nous réduisons la valeur de vos garanties de façon proportionnelle.** Pour de plus amples renseignements, consultez la rubrique *Exemples de l'incidence du rachat d'unités sur le montant de base et sur la valeur garantie*.

## Échange d'unités de fonds de placement

À votre demande et sous réserve de nos règles administratives, vous pouvez échanger des unités dans l'un des fonds de votre régime contre des unités d'un autre fonds de placement. Vous pouvez également établir un plan d'échanges mensuels automatiques. Dans les deux cas, le montant minimum de l'échange se chiffre actuellement à 50 \$.

Lors d'un échange d'unités, vous faites racheter les unités d'un ou de plusieurs fonds et affectez leur valeur à des unités d'autres fonds.

Si vous établissez un plan d'échanges automatiques entre les fonds de placement et un plan d'échanges automatiques entre d'autres options de placement de régime, nous procédons d'abord à l'échange automatique entre les fonds de placement.

**Lorsque vous échangez des unités des fonds de placement, leur valeur n'est pas garantie, car elle fluctue selon la valeur marchande de l'actif des fonds de placement.**

Nous exigerons des frais de négociation à court terme à l'égard de tout échange d'unités qui n'ont pas été conservées dans le fonds de placement pour toute la durée de la période applicable. Pour de plus amples renseignements, consultez la rubrique *Frais de négociation à court terme*.

L'échange d'unités peut avoir une incidence sur le plan fiscal. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Considérations fiscales*.

Dans des situations inhabituelles, nous pouvons être forcés de reporter l'échange de vos unités, s'il a fallu retarder le rachat de toute unité. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Report du rachat de vos unités*.

La valeur de votre garantie ne sera pas réduite en cas d'échange d'unités.

## Opérations à court terme

Recourir à des fonds de placement pour synchroniser les marchés ou négocier des titres sur une base fréquente n'est pas compatible avec une approche de placement à long terme reposant sur des principes de planification financière. Afin de limiter de telles activités, nous exigerons des frais de négociation à court terme tel que cela est indiqué ci-dessous. Les frais de négociation à court terme sont conservés dans le fonds de placement à titre de dédommagement pour les coûts reliés à la demande d'échange ou de rachat.

Nous pouvons prendre les mesures additionnelles que nous jugerons appropriées pour vous dissuader d'effectuer d'autres activités semblables. Nous pourrions notamment vous délivrer un avertissement, vous inscrire sur une liste de surveillance pour suivre vos activités, refuser de nouvelles primes et vos demandes d'échange ou de rachat d'unités de fonds de placement, reporter vos opérations d'un jour d'évaluation et suspendre toute opération au titre de la police. Nous nous réservons le droit de modifier nos pratiques administratives ou d'en introduire de nouvelles si nous le jugeons approprié.

Nous exigerons des frais de négociation à court terme pouvant aller jusqu'à 2 pour cent du montant de l'échange ou du rachat si vous affectez des primes à un fonds de placement pour une période de moins de 90 jours consécutifs.

Ces frais peuvent être modifiés. Ce droit n'est pas compromis par le fait que nous avons pu y renoncer antérieurement, le cas échéant, à quelque moment que ce soit. Nous nous réservons le droit d'augmenter la période de 90 jours consécutifs pendant laquelle une prime doit demeurer dans un fonds de placement, sous réserve d'un maximum de 365 jours consécutifs. Nous vous ferons parvenir un avis écrit au sujet de notre intention d'augmenter la période au moins 60 jours à l'avance. Le nom du ou des fonds de placement visés ainsi que la nouvelle période seront précisés dans notre avis. Nous vous enverrons l'avis à votre adresse la plus récente figurant dans nos dossiers afférents à la police.

## Report du rachat de vos unités

En cas de circonstances inhabituelles, nous pouvons avoir à reporter le rachat de vos unités ou à repousser la date d'un transfert, ou d'un paiement. Une telle situation peut se produire si :

- Les activités normales sont suspendues sur tout marché boursier auquel le fonds de placement a consacré un pourcentage important de son actif, ou
- Nous croyons qu'il n'est pas raisonnable de disposer des placements d'un fonds de placement ou que la disposition serait préjudiciable aux autres détenteurs d'unités

Au cours d'une telle période de report, le rachat des unités sera géré de la manière que nous jugerons équitable compte tenu des règles et règlements alors en vigueur et de toutes les lois applicables. Il est possible que nous ayons à attendre jusqu'à ce que le volume de l'actif du fonds devienne facilement convertible en espèces. S'il y a plus de demandes de rachat d'unités que nous ne pouvons traiter, nous rachèterons le nombre d'unités que nous estimerons convenable et répartirons le produit proportionnellement entre les investisseurs qui ont voulu faire racheter des unités. Nous rachèterons le reste des unités dès que nous le pourrons.

Nous pouvons repousser temporairement le rachat d'unités ou la date de traitement d'une substitution ou du paiement si nous avons des motifs raisonnables de croire que vous êtes ou avez été victime d'exploitation financière ou que nous avons des préoccupations quant à votre capacité à prendre des décisions financières. Ce délai nous permet d'étudier la situation. Si une suspension est imposée à l'égard d'une police, nous vous aviserons dès que possible.

Lorsqu'un paiement en trop a été versé d'une police et que ce paiement n'aurait pas dû être versé, vous êtes tenu de rembourser le montant dans les 30 jours suivant l'envoi d'un avis par la Canada Vie ou à l'intérieur d'un délai convenu par écrit avec la Canada Vie. Si vous n'effectuez pas le remboursement, les rachats seront retardés jusqu'au remboursement du paiement en trop. Vous autorisez aussi la Canada Vie à compenser ce montant avec toute somme due aux termes d'une autre police de la Canada Vie, sous réserve des lois applicables. Cela ne limite aucunement le droit de la Canada Vie à recouvrer par d'autres moyens légaux les sommes versées en trop.

# Échéance de votre régime

---

## Date d'échéance

La majorité des régimes expirent – ou arrivent à échéance – à un certain moment. La date d'échéance varie selon le type du régime que vous possédez. Dans certains cas, vous pouvez choisir une date d'échéance anticipée.

S'il s'agit d'un régime non enregistré, la date d'échéance automatique est le 31 décembre de l'année du 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance du rentier. Vous pouvez également choisir une date d'échéance anticipée dans la mesure où cette date tombe :

- Après le 70<sup>e</sup> anniversaire de naissance du rentier
- Avant le 31 décembre de l'année du 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance du rentier
- Au moins 15 ans après la dernière à survenir d'entre les dates suivantes :
  - La première date à laquelle des fonds de placement ont été ajoutés à votre régime
  - La date à laquelle vous avez demandé de changer la date d'échéance

S'il s'agit d'un REER, la date d'échéance automatique est le 31 décembre de l'année au cours de laquelle le rentier atteint l'âge stipulé dans la *Loi de l'impôt sur le revenu* du Canada, soit 71 ans actuellement. Vous pouvez également choisir une date d'échéance anticipée tombant entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre de l'année du 71<sup>e</sup> anniversaire de naissance du rentier.

La date d'échéance d'un FRV dépend du territoire de compétence qui le régit. Certains territoires exigent que votre FRV soit transformé en une rente viagère. Si votre FRV stipule que vous devez recevoir des paiements d'une rente viagère, sa date d'échéance est le 31 décembre de l'année stipulée dans les règlements régissant le FRV.

S'il s'agit de FERR, de FRRP, de FRRRI, de FRVR ou de FRV non assujettis à la transformation en rente en vertu de la législation sur les pensions applicable, il n'y a pas de date d'échéance.

Lorsque les FERR sont établis pour des personnes qui résident au Québec, la date d'échéance est fixée au 31 décembre de l'année du 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance du rentier.

Il se peut qu'au fil du temps, les organismes de réglementation modifient les règles régissant les FRV. Nous modifierons les dispositions de votre FRV conformément à tout changement dans les règlements.

## Traitement de votre police à sa date d'échéance

À la date d'échéance de votre régime, nous rachèterons toutes vos unités de fonds de placement et transférerons leur valeur au compte à intérêt quotidien. Si votre régime n'est pas enregistré, il se peut que vous soyez tenu de payer de l'impôt.

Dans le cas des REER (à l'exception des REER pour lesquels vous avez affecté des primes aux fonds de placement pour la première fois après le 60<sup>e</sup> anniversaire du rentier), des régimes non enregistrés et des FERR établis pour des résidents du Québec, si vous n'indiquez pas une préférence, passé la date d'échéance, nous commencerons le service d'une rente viagère. Le rentier doit être vivant pour que les versements soient effectués, sur une base annuelle ou à des intervalles plus rapprochés. Nous pouvons exiger une preuve comme quoi la personne visée est vivante lorsque le paiement devient exigible.

Aucune prime ne sera acceptée aux termes de la police après le début du service des versements de rente. Nous ferons les paiements tant que le rentier sera en vie. Si le rentier décède dans les dix ans suivant le début du service de la rente viagère, le solde des paiements garantis ira au bénéficiaire. En l'absence d'un bénéficiaire, les paiements vous seront dévolus (à titre de propriétaire de police) ou ils iront à votre succession. Vous pourrez peut-être avoir à payer de l'impôt sur les rentes versées. Les versements de la rente ne peuvent faire l'objet d'une conversion du vivant du rentier.

Si vous avez affecté une prime à un fonds de placement dans le cadre d'un REER pour la première fois après le 60<sup>e</sup> anniversaire du rentier et n'avez pas indiqué de préférence pour un autre type de rente que nous offrons alors, nous commencerons le service de la rente aux termes d'un FERR.

Si le propriétaire de police n'est pas un résident du Québec à la date d'établissement du REER ou du régime non enregistré, le montant des paiements sera calculé selon le taux de rente en vigueur au début du service de la rente.

Si le propriétaire de police est un résident du Québec à la date d'établissement du REER, du FERR ou de la police non enregistré, le montant des versements de rente sera calculé selon le taux de rente en vigueur au début du service de la rente ou le taux figurant dans le libellé de la police, le montant le plus élevé étant retenu.



# Prestations de base garanties

---

Tous les régimes procurent deux types de prestations de base garanties : la garantie de base applicable à l'échéance et la garantie de base applicable à la prestation de décès. Les deux prestations de base garanties sont fournies sans frais supplémentaires et s'appliquent aux fonds de placement détenus dans votre régime, quelle que soit sa nature.

Cependant, ces prestations de base garanties ne s'appliquent que si les fonds de placement détenus dans votre régime ont été souscrits pour la première fois après le 25 octobre 1999. Si la souscription des fonds de placement de votre régime est antérieure au 25 octobre 1999, veuillez consulter votre contrat pour de plus amples renseignements sur vos garanties.

Avant la date d'échéance ou le décès de la personne assurée, la valeur des unités de fonds de placement n'est pas garantie, car elle fluctue conformément à la valeur marchande de l'actif du fonds de placement.

## Montant de base

Le montant de base sert au calcul de la valeur des deux types de prestations de base garanties. En général, le montant de base correspond au :

- Total de tous les montants affectés aux unités
- Moins une réduction proportionnelle au titre de toutes les unités rachetées

Pour calculer la réduction proportionnelle relative à toutes les unités rachetées, nous utilisons la formule suivante :

$A \times B \div C$  = réduction du montant de base dans laquelle :

A représente le montant de base avant le rachat

B représente la valeur des unités rachetées

C représente la valeur marchande des fonds de placement avant le rachat

Des frais de services-conseils et de gestion sont englobés dans le montant des unités rachetées. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Frais et dépenses assumés par vous directement*.

Si des frais de négociation à court terme ou d'autres charges s'appliquent, ils sont englobés dans le montant des unités rachetées. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Frais et dépenses assumés par vous directement*.

Le montant de base n'englobe pas les échanges entre les fonds.

## Garantie de base applicable à l'échéance

À la date d'échéance, nous vous verserons le plus élevé des montants suivants :

- La valeur marchande de toutes vos unités, ou
- La garantie de base applicable à l'échéance de votre régime, fondée sur le montant de base

Pour ce qui est des régimes suivants, la garantie de base applicable à l'échéance ne peut être inférieure à 75 pour cent du montant de base :

- Régimes non enregistrés, si vous avez affecté une prime à un fonds de placement pour la première fois au moins 15 ans avant la date d'échéance du régime
- REER, si vous avez affecté une prime à un fonds de placement pour la première fois avant le 60<sup>e</sup> anniversaire du rentier
- FERR établis pour un résident du Québec
- FRV (comportant une date d'échéance), si vous avez affecté une prime à un fonds de placement au moins dix ans avant l'échéance du FRV

Lorsqu'un FERR, un FRRP, un FRRI, un FRVR ou un FRV n'a pas de date d'échéance, il n'y a pas de garantie de base applicable à l'échéance.

Si vous avez commencé à affecter des primes aux fonds de placement dans le cadre d'un REER après le 60<sup>e</sup> anniversaire du rentier, aucune garantie n'est applicable à l'échéance, sauf si la valeur des unités des fonds de placement est versée aux termes d'un FERR après l'échéance du REER. Ce dernier arrive d'office à échéance le 31 décembre de l'année au cours de laquelle vous atteignez l'âge de 71 ans. Si la valeur des unités des fonds de placement est versée aux termes d'un FERR, la garantie à l'échéance s'applique le 31 décembre de l'année au cours de laquelle vous atteignez l'âge de 80 ans. La valeur de base applicable à l'échéance d'un tel FERR ne peut être inférieure à 75 pour cent :

- Du total de toutes les primes affectées aux fonds de placement dans le REER
- Moins une réduction proportionnelle pour toute unité rachetée à partir du REER/FERR

Nous calculons cette réduction proportionnelle de la même manière que celle visant le montant de base.

## Garantie de base applicable à la prestation de décès

Nous versons la garantie de base applicable à la prestation de décès en une somme forfaitaire si le rentier meurt avant l'échéance de votre régime. Si nous recevons une preuve satisfaisante du décès du dernier rentier, à notre bureau administratif de London, en Ontario, ou de Montréal, au Québec, avant 16 h, heure de l'Est, un jour d'évaluation, nous calculerons et traiterons le montant à payer ce jour-là. Si la preuve nous parvient après le moment précité, nous calculerons et traiterons le montant à payer le jour d'évaluation suivant la réception de la preuve. Pour de plus amples renseignements sur les jours d'évaluation, veuillez consulter les rubriques *Évaluation des unités de fonds de placement et Report du rachat de vos unités*.

Ce paiement est servi au bénéficiaire du régime. En l'absence d'un bénéficiaire, le paiement est servi à vous (à titre de propriétaire de police) ou à votre succession.

La prestation de décès de base correspond au plus élevé des montants suivants :

- La valeur marchande de toutes les unités affectées aux fonds de placement, ou
- La garantie de base applicable à la prestation de décès, soit 75 pour cent du montant de base, lequel est déterminé pour chaque régime

Si vous détenez un FERR dont votre époux ou conjoint de fait est le bénéficiaire, au lieu de recevoir un paiement forfaitaire, vous pouvez choisir que votre époux ou conjoint de fait devienne titulaire de police et rentier aux termes de la police et continuer à toucher des paiements de revenu réguliers. En pareil cas, nous verserons la prestation de décès au décès de votre époux ou conjoint de fait même si, au décès du premier rentier, nous avons majoré la valeur du régime jusqu'à ce qu'elle soit égale à la garantie applicable à la prestation de décès qui est applicable au décès du premier rentier.

Dès que votre régime arrive à échéance, la garantie de base applicable à la prestation de décès ne s'applique plus.

## Exemples de l'incidence du rachat d'unités sur le montant de base et sur la valeur garantie

Supposons que vous affectez les primes suivantes aux fonds de placement :

Date	Nom du fonds de placement	Montant affecté au fonds de placement
1 <sup>er</sup> juillet 2024	Actions canadiennes	10 000 \$
1 <sup>er</sup> juillet 2025	Actions canadiennes	10 000 \$

Votre régime aurait les valeurs suivantes :	
Montant de base :	20 000 \$
Garantie de base applicable à l'échéance:	20 000 \$ x 75 % = 15 000 \$
Garantie de base applicable à la prestation de décès:	20 000 \$ x 75 % = 15 000 \$

**Supposons aussi que le 1<sup>er</sup> juillet 2026, vous faites racheter des unités du fonds d'actions canadiennes pour 4 950 \$.**

## Si la valeur marchande est supérieure au montant de base

Supposons que le 1<sup>er</sup> juillet 2026 avant le rachat de vos unités, la valeur marchande de vos unités du fonds d'actions canadiennes se chiffre à 22 000 \$.

Votre montant de base serait réduit conformément à la formule :

$A \times B \div C$  = réduction du montant de base, dans laquelle :

A représente le montant de base avant le rachat (20 000 \$)

B représente la valeur des unités rachetées (4 950 \$)

C représente la valeur marchande des fonds de placement avant le rachat (22 000 \$)

$$20\,000 \$ \times 4\,950 \$ \div 22\,000 \$ = 4\,500 \$$$

Votre régime aurait maintenant les valeurs suivantes :	
Montant de base :	$20\,000 \$ - 4\,500 \$ = 15\,500 \$$
Garantie de base applicable à l'échéance :	$15\,500 \$ \times 75 \% = 11\,625 \$$
Garantie de base applicable à la prestation de décès :	$15\,500 \$ \times 75 \% = 11\,625 \$$

## Si la valeur marchande est inférieure au montant de base

Supposons que le 1<sup>er</sup> juillet 2026 avant le rachat de vos unités, la valeur marchande de vos unités du fonds d'actions canadiennes se chiffre à 18 000 \$.

Votre montant de base serait réduit conformément à la formule :

$A \times B \div C$  = réduction du montant de base dans laquelle :

A représente le montant de base avant le rachat (20 000 \$)

B représente la valeur des unités rachetées (4 950 \$)

C représente la valeur marchande des fonds de placement avant le rachat (18 000 \$)

$$20\,000 \$ \times 4\,950 \$ \div 18\,000 \$ = 5\,500 \$$$

Votre régime aurait maintenant les valeurs suivantes :	
Montant de base	$20\,000 \$ - 5\,500 \$ = 14\,500 \$$
Garantie de base applicable à l'échéance	$14\,500 \$ \times 75 \% = 10\,875 \$$
Garantie de base applicable à la prestation de décès	$14\,500 \$ \times 75 \% = 10\,875 \$$

## Expiration des prestations de base garanties

Le service des prestations prend fin à la première des dates suivantes à survenir :

- La date d'échéance, une fois que nous avons payé la garantie de base applicable à l'échéance, ou
- La date de décès du dernier rentier, une fois que nous avons payé la prestation de décès de base

# Frais et dépenses à l'égard du programme de gestion de l'actif

---

La présente section décrit les frais et dépenses que vous nous payez en contrepartie de la gestion du fonds et du versement des prestations payables aux termes des garanties (voir la rubrique *Frais acquittés par le fonds de placement*).

Le coût total d'un placement dans un fonds de placement (appelé ratio des frais de gestion ou RFG) correspond à la somme des frais de gestion de placement et des frais d'exploitation du fonds de placement. D'autres précisions sont fournies plus loin, mais il importe de prendre connaissance du RFG pour savoir combien il vous en coûtera pour détenir des unités de chacun des fonds de placement dans votre police. Le RFG de chaque fonds de placement offert aux termes de la police est présenté dans l'*Aperçu du fonds* respectif de chacun. De plus, aux termes du programme de gestion de l'actif, il vous faut payer des frais de services-conseils et de gestion.

Afin de savoir combien il vous en coûtera pour détenir chaque fonds de placement dans votre police, il convient de prendre le RFG puis d'y ajouter les frais de services-conseils et de gestion. Le RFG de chaque fonds de placement offert aux termes de la police est présenté dans l'*Aperçu du fonds*, que vous trouverez dans le livret *Aperçu du fonds*. L'*Aperçu du fonds* indique également le coût de détention du fonds en incluant les frais minimums de services-conseils et de gestion.

Par exemple, si vous choisissez de détenir des unités d'un fonds de placement dont le RFG est de 1,27 pour cent, vous paierez 1,27 pour cent. Si les frais de services-conseils et de gestion étaient de 0,50 pour cent, le coût total serait de 1,77 pour cent (1,27 pour cent plus 0,50 pour cent). Par ailleurs, si les frais de services-conseils et de gestion étaient de 2,00 pour cent, le coût total serait de 3,27 pour cent (1,27 pour cent plus 2,00 pour cent).

D'autres frais pourraient être exigés, comme il est indiqué à la rubrique *Frais et dépenses assumés par vous directement*, mais ceux-ci découlent généralement de mesures prises par vous et ne sont imputés que si vous faites des demandes précises (par exemple, si vous faites racheter vos unités moins de 90 jours après les avoir achetées), ou si vous demandez un service additionnel (par exemple, des exemplaires supplémentaires des relevés annuels).

## Frais acquittés par le fonds de placement

### Ratio des frais de gestion (RFG)

Le RFG est constitué des frais de gestion de placement et des frais d'exploitation du fonds, exprimés en un pourcentage annualisé de l'actif net moyen du fonds distinct pour l'année. Le RFG n'est pas payé par vous directement. Les frais de gestion de placement et les frais d'exploitation sont payés à même le fonds de placement avant le calcul de la valeur unitaire du fonds de placement.

Le RFG d'un fonds de placement peut changer sans préavis. Le RFG courant est indiqué dans l'*Aperçu du fonds* correspondant à ce fonds, que vous trouverez dans le livret *Aperçu du fonds*.

Le RFG à jour est publié chaque année dans les états financiers vérifiés, ces derniers étant disponibles aux environs du 30 avril. Pour de plus amples renseignements sur la façon d'obtenir des états financiers, veuillez consulter la rubrique *Obtention des documents Aperçu du fonds, des états financiers et autres documents*.

### Frais de gestion de placement

Les frais de gestion de placement, qui correspondent à un pourcentage de la valeur marchande de chaque fonds de placement, plus les taxes applicables, sont déduits du solde de chacun des fonds de placement un jour d'évaluation et nous sont payés avant le calcul de sa valeur unitaire. Le montant des frais varie selon la nature du fonds.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Frais de gestion de placement par année par fonds*, que vous trouverez dans le livret *Aperçu de fonds*.

Lorsqu'un fonds de placement investit dans un fonds sous-jacent, il n'y a pas de paiement en double des frais de gestion de placement. Consultez la rubrique *Fonds de fonds*.

## Frais d'exploitation

En plus des frais de gestion de placement, d'autres frais sont imputés aux fonds de placement. Ces frais, tels les frais juridiques, les honoraires du dépositaire, les frais de courtage, les frais d'administration et les frais de vérification et les taxes, visent l'exploitation des fonds et de vos régimes. Ces frais varient d'une année à l'autre et d'un fonds à l'autre. Nous déduisons ces frais liés à l'exploitation et les taxes applicables de l'actif de chaque fonds de placement le jour de son évaluation, avant de calculer sa valeur unitaire.

## Fonds de fonds

Lorsqu'un fonds de placement investit dans un fonds sous-jacent, les frais payables pour la gestion, l'exploitation et l'administration du fonds sous-jacent s'ajoutent à ceux payables par le fonds de placement. Par conséquent, le fonds de placement assume ses propres frais et sa part proportionnelle des frais du fonds sous-jacent, ce qui se répercute sur le total des frais de gestion de placement et sur le ratio des frais de gestion déclaré par le fonds de placement. En pareil cas, il n'y a cependant pas de paiement en double des frais de gestion de placement.

## Frais et dépenses assumés par vous directement

Lorsque vous investissez dans une police, il est possible que vous ayez à assumer les frais et dépenses suivants :

- Frais de services-conseils et de gestion
- Frais de rectification du montant ou de la fréquence de vos paiements planifiés de revenu périodique
- Frais d'émission de doubles de reçus REER et de relevés d'impôt
- Frais de recherche de polices
- Frais de négociation à court terme
- Frais de chèques retournés
- Frais de traitement de chèque et de messagerie

Vous trouverez plus de précisions à l'égard de ces frais et dépenses ci-après.

Vous n'avez aucuns frais à payer en contrepartie des services suivants :

- Établissement de régimes non enregistrés ou enregistrés
- Ententes de paiements préautorisés (EPP)
- Paiements planifiés de revenu périodique
- Échanges entre les fonds de placement, à moins d'avoir investi dans le fonds de placement depuis moins de 90 jours. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Frais de négociation à court terme*.
- Nous nous réservons le droit d'exiger des frais pour des services additionnels à l'occasion et de modifier le montant ou la nature des frais qui vous sont imputés en tout temps.

## Frais de services-conseils et de gestion

Les frais de services-conseils et de gestion couvrent un certain nombre de services.

En règle générale, pour les régimes se situant entre 250 000 \$ et 499 999 \$, les frais annuels de services-conseils et de gestion varient entre 1,00 pour cent et 1,25 pour cent, et pour les régimes excédant 500 000 \$, ils varient entre 0,50 pour cent et 1,25 pour cent. Pour plus de précisions, consultez l'Aperçu du fonds de chaque fonds de placement. Les frais mensuels minimums se situent actuellement à 150 \$.

Une fois que nous avons convenu des frais, ces derniers ne peuvent pas être renégociés avant deux ans à moins que la valeur de votre régime augmente au point d'atteindre le niveau de frais suivant ou que nous changions le barème des frais. Nous devons, la compagnie, vous-même et votre conseiller en sécurité financière donner notre accord avant que les frais puissent être renégociés.

Pour de plus amples précisions, consultez la rubrique *Programme de gestion de l'actif*.

## **Frais de rectification du montant ou de la fréquence de vos paiements planifiés de revenu périodique**

Nous pouvons exiger jusqu'à concurrence de 60 \$ si vous changez le montant ou la fréquence de vos paiements planifiés de revenu périodique plus d'une fois par année.

## **Frais d'émission de doubles de reçus REER et de relevés d'impôt**

Nous vous fournirons un double du reçu REER ou du relevé d'impôt de l'année en cours sans frais, si vous en faites la demande. Toutefois, nous pouvons exiger des frais de 25 \$ pour les doubles des reçus de REER et des relevés d'impôt visant toutes les années antérieures.

## **Frais de recherche de polices**

Nous pouvons exiger jusqu'à concurrence de 15 \$ par année d'historique du contrat ou 35 \$ de l'heure pour effectuer des recherches à l'égard de votre régime. Vous serez informé du montant des frais avant le début des recherches.

## **Frais de négociation à court terme**

Nous pouvons exiger des frais d'opérations à court terme pouvant aller jusqu'à concurrence de 2 pour cent du montant échangé ou racheté si vous investissez dans un fonds pendant moins de 90 jours.

## **Frais de chèques retournés**

Si un paiement préautorisé est retourné par votre institution financière, nous pouvons exiger jusqu'à concurrence de 20 \$ pour couvrir le coût du traitement que nous devons faire.

## **Frais de traitement de chèque et de messagerie**

Vous êtes autorisé à un rachat partiel par trimestre civil sans avoir à payer des frais de service. Pour chaque demande supplémentaire dans le même trimestre civil, nous pouvons exiger jusqu'à 20 \$ par demande de rachat. Si vous voulez qu'on vous envoie un chèque par service de messagerie, il se peut que nous vous facturions des frais en conséquence.

# Considérations fiscales

---

Voici un sommaire général des points que les résidents canadiens doivent considérer en matière d'impôt sur le revenu. Il est fondé sur la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada* actuelle, et ne tient compte d'aucune loi provinciale sur les impôts. Ce sommaire n'englobe pas toutes les considérations fiscales possibles.

Les règles entourant le traitement fiscal de certaines garanties offertes aux termes des rentes demeurent incertaines à l'heure actuelle. Il vous incombe de déclarer tout revenu imposable et de régler tous les impôts exigibles. Ce sommaire ne vise pas à vous offrir des conseils d'ordre fiscal. **En conséquence, consultez votre fiscaliste pour examiner le traitement fiscal de ces rentes à la lumière de votre situation personnelle.**

## Situation fiscale des fonds de placement

Les fonds de placement ne sont pas des entités juridiques séparées. Ils répondent à la définition de fonds de placement au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*. Aux fins de l'impôt, nos fonds de placement sont réputés être des fiducies qui sont des entités séparées de la Canada Vie. L'actif des fonds de placement est donc conservé en dehors de notre actif d'administration générale.

Les fonds de placement ne paient généralement pas d'impôt sur le revenu, car la totalité de leur revenu et de leurs gains et pertes en capital matérialisés vous est attribuée, à vous et aux autres propriétaires de police de fonds de placement chaque année.

Les fonds de placement peuvent faire l'objet de prélèvements d'impôt étranger sur le revenu réalisé au titre des placements étrangers.

## Régimes non enregistrés

Aux fins de l'impôt sur le revenu, vous devez déclarer le revenu de placement qui vous est attribué par les fonds de placement sous les formes suivantes :

- Intérêts
- Dividendes de sociétés canadiennes imposables
- Gains ou pertes en capital imposables
- Revenu de source étrangère
- Tout autre revenu de placement

Lorsque vous faites racheter des unités d'un fonds de placement, vous pouvez réaliser un gain ou une perte en capital, que vous devez déclarer. Si la valeur du rachat est supérieure au coût de base rajusté des unités rachetées, l'excédent correspond à votre gain en capital. Si la valeur du rachat est inférieure au coût de base rajusté des unités rachetées, la différence correspond à votre perte en capital.

Toute substitution sera traitée comme un rachat de vos unités.

Le décès du propriétaire de police ou le transfert du droit de propriété peut générer des gains en capital qui doivent être déclarés.

Nous vous expédierons une fois par année des reçus d'impôt indiquant les montants que vous devez déclarer aux fins de l'impôt sur le revenu. Ces relevés comprendront le montant des gains ou pertes en capital comme suite à la vente ou à l'échange de vos unités et toute disposition aux termes de l'impôt comme suite à l'abandon d'un fonds.

Les renseignements fiscaux que nous vous fournissons n'engloberont pas les rajustements relatifs aux opérations qui produisent des pertes apparentes en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*. Pour éviter la création des pertes apparentes, qui seront refusées aux fins de l'impôt sur le revenu, nous vous recommandons de vous garder d'affecter des primes à un fonds dans les 30 jours précédant ou suivant le rachat d'unités de ce même fonds. Aucune prime affectée à un régime non enregistré n'est déductible du revenu imposable.

Les frais de services-conseils et de gestion sont déduits de votre régime; pour ce faire, nous vendons des unités de vos fonds de placement. Ces déductions puisées dans une police non enregistrée entraînent des conséquences fiscales.

Les frais de services-conseils et de gestion payés relativement à un régime non enregistré peuvent être considérés comme des frais déductibles entre vos mains en vertu de la loi actuelle de l'impôt sur le revenu. Nous vous recommandons de consulter votre conseiller fiscal sur votre situation personnelle.

Les règles entourant le traitement fiscal des versements complémentaires au titre des garanties applicables à l'échéance ou à la prestation de décès demeurent incertaines à l'heure actuelle. Vous devriez consulter votre fiscaliste au sujet de l'imposition des versements complémentaires à la lumière de votre propre situation.

Nous déclarerons les versements complémentaires effectués au titre de la garantie en fonction de notre compréhension de la *Loi de l'impôt sur le revenu* et des pratiques d'évaluation alors employées par l'Agence du Canada sur le revenu (ARC). Vous êtes responsable de toute obligation fiscale découlant de tout changement à la loi ou à son interprétation ou de tout changement aux pratiques d'évaluation de l'ARC.

L'ARC a publié une interprétation technique indiquant que les frais payés par un client relativement à des polices de fonds distincts, y compris les frais SCG, ne sont pas déductibles d'impôt en vertu de l'alinéa 20(1)(bb) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*. Nous vous recommandons de demander les conseils d'un fiscaliste en ce qui a trait à votre situation fiscale.

## REER

Un REER est un régime enregistré en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*. Les cotisations que vous versez à votre REER sont généralement déductibles d'impôt jusqu'à concurrence d'un plafond annuel.

Vous n'avez pas à déclarer le revenu de placement qui vous est attribué par les fonds de placement dans l'année pendant laquelle le revenu est réalisé. Cependant, aux fins de l'impôt sur le revenu, vous devez déclarer tout rachat, à moins que le produit ne soit transféré directement à un autre régime enregistré en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*. L'impôt sera retenu sur les rachats.

Le versement des garanties complémentaires applicables à l'échéance ou à la prestation de décès au sein de la police n'est pas imposable. Par ailleurs, tous les montants retirés d'une police enregistrée sont imposables, sauf les retraits effectués dans le cadre du Régime d'accession à la propriété ou du Régime d'encouragement à l'éducation permanente.

## FERR

Un FERR est un régime enregistré en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada* en tant que fonds enregistré de revenu de retraite.

Vous ne pouvez ouvrir un FERR qu'avec de l'argent provenant d'un autre régime enregistré en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu du Canada*.

Vous n'avez pas à déclarer un revenu de placement qui vous est attribué par les fonds de placement dans l'année pendant laquelle le revenu est réalisé. Cependant, tous les rachats sont imposables chaque année, et l'impôt peut être retenu sur ces paiements. Les règlements actuels en matière d'impôt sur le revenu exigent que nous percevions l'impôt sur le revenu de tout montant racheté qui est en sus du revenu minimum autorisé.

Les transferts que vous effectuez à un FERR ne sont généralement pas déductibles d'impôt.

Le versement des garanties complémentaires applicables à l'échéance ou à la prestation de décès au sein de la police n'est pas imposable. Par ailleurs, tous les montants retirés d'une police enregistrée sont imposables.



# Administration des fonds de placement

---

## Relevés de renseignements

Au moins chaque année, un relevé faisant état des renseignements suivants vous sera envoyé :

- Le nombre total des unités, la valeur unitaire et la valeur marchande de tous les fonds de placement de votre Régime de placement de la Canada Vie à la date du relevé
- Le montant en dollars et le nombre des unités transférées entre les fonds de placement durant la période couverte par le relevé
- Tous les paiements de revenu effectués durant la période couverte par le relevé aux termes d'un FERR, d'un FRRP, d'un FRI, d'un FRV ou d'un FRVR
- Tous les frais de services-conseils et de gestion imputés durant la période couverte par le relevé

Toute communication écrite vous sera expédiée à la dernière adresse inscrite dans nos dossiers au titre de la police. Si vous changez d'adresse, veuillez nous en informer sans tarder.

Nous vous recommandons de passer en revue votre relevé et d'aviser votre conseiller en sécurité financière ou un de nos bureaux administratifs, à l'adresse indiquée à l'intérieur de la page couverture, si les données ne correspondent pas à celles que vous avez dans vos dossiers. Toute différence doit être rapportée par écrit dans les 60 jours suivant la date du relevé. Si nous ne recevons aucun avis de votre part, le relevé sera réputé être exact.

Nous pouvons rectifier la fréquence ou le contenu de votre relevé, conformément aux lois applicables.

## Obtention des documents *Aperçu du fonds*, des états financiers et autres documents

La version la plus récente de l'*Aperçu du fonds* de chaque fonds de placement est disponible sur demande auprès du bureau administratif de la Canada Vie à l'adresse figurant à l'intérieur de la page couverture ou en visitant notre site Web à [canadavie.com](http://canadavie.com).

Vous pouvez obtenir les plus récents états financiers annuels vérifiés et états financiers semestriels non vérifiés en communiquant avec votre conseiller en sécurité financière ou avec le bureau administratif de la Canada Vie, à l'adresse figurant à l'intérieur de la page couverture ou en visitant notre site Web à [canadavie.com](http://canadavie.com).

Les états financiers annuels vérifiés de l'exercice financier courant vous seront fournis après le 30 avril et les états financiers semestriels non vérifiés après le 30 septembre de chaque année.

Une description détaillée de l'objectif et des stratégies de placement de chaque fonds de placement est disponible sur demande auprès de notre siège social à l'adresse figurant à l'intérieur de la page couverture.

Par ailleurs, des exemplaires du prospectus simplifié, de la notice annuelle, des états financiers semestriels non vérifiés, des états financiers vérifiés ou des rapports de gestion intérimaires et annuels sur le rendement des fonds sous-jacents seront fournis sur demande de votre conseiller en sécurité financière.

## Contrats importants

Dans les deux dernières années, aucun contrat ayant de l'importance pour les propriétaires de polices qui investissent dans nos fonds de placement n'a été signé ni modifié.

La Canada Vie n'a eu connaissance d'aucun fait important visant la police qui ne soit divulgué dans la présente notice explicative.

Les fonds distincts sont vérifiés par Deloitte & Touche LLP, dont l'adresse est la suivante : 2300-360 rue Main, Winnipeg MB R3C 3Z3.

## Opérations importantes

Aucun administrateur ou cadre supérieur de la Canada Vie ni aucun associé ou apparenté à celle-ci n'a d'intérêt important, direct ou indirect, à l'égard de toute transaction effectuée dans les trois ans précédant la date de la présente notice explicative ou à l'égard de toute opération proposée qui a eu une incidence importante sur les fonds de placement.

Nous ne retenons pas de courtier principal pour acheter ou vendre les investissements sous-jacents dans les fonds de placement. En règle générale, les opérations d'investissement sont effectuées par l'entremise de plusieurs maisons de courtage.

## Protection offerte par Assuris

Assuris est une société à but non lucratif financée par le secteur de l'assurance vie. Elle protège les propriétaires de police canadiens contre la perte de leurs prestations en cas d'insolvabilité d'une société membre. On peut obtenir plus d'information sur la portée de la protection offerte par Assuris dans le site [assuris.ca](http://assuris.ca) ou dans le dépliant explicatif que vous pouvez obtenir auprès de votre conseiller en sécurité financière, de votre société d'assurance vie ou d'Assuris à l'adresse [info@assuris.ca](mailto:info@assuris.ca), ou en appelant au 1 866 878-1225.

# Politique de placement

---

Nous avons établi des politiques en matière de placement et de prêt relativement à nos fonds distincts que nous jugeons raisonnables et prudentes. Les politiques de placement sont conformes:

- À la loi fédérale et aux lois provinciales sur les normes de prestations de pension
- *Lignes directrices sur les contrats individuels à capital variable afférents aux fonds distincts* de l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes inc. de l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes inc. (ACCAP) approuvées par le Conseil canadien des responsables de la réglementation d'assurance, et à toutes les modifications pouvant être apportées
- *Ligne directrice sur les contrats individuels à capital variable afférents aux fonds distincts* de l'Autorité des marchés financiers (AMF), et à toute modification, approuvée par l'Autorité des marchés financiers
- telles qu'elles peuvent toutes être modifiées de temps à autre

L'objectif de placement ou les stratégies de placement des fonds de placement peuvent être réalisés en investissant directement dans des titres ou des unités d'un ou de plusieurs fonds sous-jacents dont l'objectif de placement est semblable à celui du fonds de placement. Si le fonds sous-jacent est un fonds commun de placement, l'objectif de placement fondamental du fonds commun de placement ne peut pas être modifié sans l'approbation des détenteurs de ses parts. Si le changement est approuvé, nous vous informerons du changement.

Les bénéficiaires de chaque fonds de placement sont réinvestis dans ce fonds conformément à ses objectifs et stratégies de placement. Lorsque le fonds investit, aucune distinction n'est faite entre le capital et les bénéficiaires réinvestis. Les activités en matière de prêts de titres peuvent être entreprises par les fonds de placement si elles sont considérées comme prudentes, dans l'intérêt des fonds de placement, et conformes aux lois applicables.

Nous pouvons, sans préavis, actualiser la stratégie d'investissement d'un fonds de placement, en éliminant ou substituant, entre autres, des fonds sous-jacents.

Le Fonds immobilier est le seul fonds de placement autorisé à emprunter pour souscrire des titres. Pour de plus amples renseignements sur le fonds immobilier, veuillez consulter la page *Aperçu* du fonds correspondante dans le livret *Aperçu* du fonds. Les autres fonds de placement n'effectuent aucun emprunt, à moins que ce ne soit aux fins du financement des rachats (et seulement dans la mesure permise par les exigences réglementaires applicables).

Pour un résumé de la politique de placement d'un fonds de placement, consultez le livret *Aperçu du fonds*. Une description détaillée de l'objectif et des stratégies de placement de chaque fonds de placement est disponible sur demande auprès de la Canada Vie à l'adresse figurant à l'intérieur de la page couverture. Vous pouvez aussi obtenir des renseignements sur les fonds sous-jacents, y compris les états financiers vérifiés des fonds sous-jacents, en communiquant avec votre conseiller en sécurité financière.

La somme de l'exposition d'un fonds à toute entité sociale ne dépassera pas 10 pour cent de la valeur du fonds au moment de l'investissement. En outre, le pourcentage de titres émis par une société, et pouvant être acquis, est limité à 10 pour cent de chaque catégorie de titres émis par la société, à moins que le titre émis par une société ne soit garanti par une autorité gouvernementale canadienne. Cette limite ne s'applique pas aux fonds distincts qui sont des fonds indiciels. Pour aucun fonds, nous n'investirons dans des titres dans le but d'exercer un contrôle ou aux fins de gestion.

## Rendement des fonds de placement et des fonds sous-jacents

Les objectifs et les stratégies de placement des fonds sont très souvent semblables à ceux d'un fonds commun de placement correspondant offert par nos conseillers en placements. Même si les fonds ont des objectifs et des stratégies semblables, et que, la plupart du temps, les portefeuilles sont gérés par les mêmes personnes, le rendement des fonds communs de placement et des fonds correspondants ne sera pas nécessairement identique. Cela tient au fait que les placements des deux groupes ne sont pas identiques en tous points, que les placements sont acquis à différents moments, selon des montants différents et pour des prix différents, et que chaque fonds aura différents niveaux de souscriptions et de rachats, ainsi que différentes structures de prix nécessitant différents mouvements du portefeuille.

# Gestionnaires de placements

---

Nous avons le droit de nommer ou de remplacer des gestionnaires de placements afin qu'ils fournissent des services de gestion de placements, des services consultatifs et des services connexes nécessaires à l'investissement et à la gestion des biens des fonds de placement. Nous vous aviserons de tout changement de gestionnaire de placement.

Nous avons actuellement recours aux services des gestionnaires de placements suivants pour gérer nos fonds de placement :

- **Placements AGF Inc.**, dont voici l'adresse : Tour de la Banque Toronto-Dominion Bureau 3100, CP 50, Toronto ON M5K 1E9
- **Beutel, Goodman & Company Ltd.**, dont voici l'adresse : 2000-20 av Eglinton O, CP 2005, Toronto ON M4R 1K8
- **Gestion de placements Bissett**, dont voici l'adresse : 3100-350 7e avenue SO, Calgary AB T2P 3N9
- **Brandywine Global Investment Management, LLC**, dont voici l'adresse : 2929 Arch St, 8th Floor, Philadelphia PA 19104
- **Canada Life Asset Management**, anciennement Canada Life Investments, dont voici l'adresse : 1-6 rue Lombard, London England EC3V 9JU  
Canada Life Asset Management est la marque utilisée pour les activités de gestion de placements de la société Canada Life Asset Management Limited.
- **Gestion de placements Canada Vie limitée**, dont voici l'adresse : 255 av Dufferin, London ON N6A 4K1  
Gestion de placements Canada Vie limitée gère ses mandats de répartition de l'actif par l'entremise du Groupe de solutions de portefeuille, une division de Gestion de placements Canada Vie limitée.
- **Foyston, Gordon & Payne**, dont voici l'adresse : 2600-1 rue Adelaide E, Toronto ON M5C 4V9
- **Conseillers immobiliers GWL Inc.**, dont voici l'adresse : 830-33 rue Yonge, Toronto ON M5E 1G4
- **Invesco Canada Ltd**, dont voici l'adresse : 900-5140 rue Yonge, Toronto ON M2N 6X7
- **Irish Life Investment Managers Limited**, dont voici l'adresse : Beresford Court, Beresford Place, Dublin 1 Ireland
- **JPMorgan Asset Management (Canada) Inc.**, dont voici l'adresse : Royal Bank Plaza Tour Sud, 1800-200 rue Bay, Toronto ON M5J 2J2 ou 600-999 rue Hastings O, Vancouver BC V6C 2W2
- **Placements Mackenzie**, dont voici l'adresse : 180 rue Queen O, Toronto ON M5V 3K1  
Placements Mackenzie est la marque utilisée pour les activités de gestion de placements de la Corporation Financière Mackenzie.
- **Putnam Investments Canada ULC** a/s de Service du contentieux, dont voici l'adresse : 180 rue Queen O, Toronto ON M5V 3K1 ou One Post Office Square, Boston MA 02109
- **Setanta Asset Management Limited**, dont voici l'adresse : College Park House, 20 rue Nassau, Dublin 2 Ireland

Conseillers immobiliers GWL inc., Setanta Asset Management Ltd, Canada Life Asset Management, Irish Life Investment Managers Limited et Gestion de placements Canada Vie limitée sont des filiales en propriété exclusive de La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie. Putnam Investments Canada ULC est une filiale en propriété exclusive de Great-West Lifeco Inc. La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie et Placements Mackenzie sont membres du groupe de sociétés Power Corporation. Des politiques ont été mises en place afin d'éviter tout conflit d'intérêts.

## Processus d'examen des activités des gestionnaire de fonds de placements

Par le truchement de notre processus d'examen des activités des gestionnaires de fonds de placement, nous examinons et contrôlons régulièrement les gestionnaires de placement d'après les normes et les attentes que nous avons établies.

Cet examen comprend ce qui suit :

- Un examen du rendement – absolu et rajusté selon le risque – et de la constance de ce rendement comparativement à celui des pairs et de l'indice de référence.
- Examen des politiques et procédures de placement à l'égard du fonds pour s'assurer que les objectifs, les niveaux de tolérance au risque et les limites de placement sont respectés
- Examen des facteurs qualitatifs comme la rotation du portefeuille et l'uniformité du style

L'examen est fait par notre comité formé à cet égard; il est composé de membres de la haute direction ayant une vaste expérience dans les affaires et les placements.

# Risques liés aux fonds

---

Les fonds de placement détiennent divers types de placement – titres boursiers, obligations, autres fonds, espèces – selon l’orientation du fonds en matière de placement. Différents types de fonds de placement comporteront donc différents risques. La valeur des fonds de placement variera de jour en jour en raison d’une combinaison de facteurs, incluant les fluctuations des taux d’intérêt, la conjoncture économique, l’évolution des marchés et la situation des entreprises. Par conséquent, la valeur marchande des unités des fonds de placement peut fluctuer à la hausse ou à la baisse, ce qui fait que la valeur de votre investissement pourrait avoir augmenté ou diminué au moment où vous le faites racheter.

Bien que vous ne puissiez éliminer entièrement le risque, vous pouvez le réduire grâce à la diversification, c’est-à-dire l’investissement dans une multiplicité de titres différents. Vous pouvez réaliser cette diversification en recourant à un fonds de répartition de l’actif ou à plusieurs fonds de placement ayant différents coefficients de risque.

Dans certaines circonstances, un fonds de placement peut suspendre les opérations de rachat. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la rubrique *Report du rachat de vos unités*.

Vous trouverez dans chaque *Aperçu du fonds*, une rubrique intitulée *À qui le fonds s’adresse-t-il?* Cette rubrique vous aidera à déterminer si un fonds de placement donné convient à votre situation.

De plus, chaque *Aperçu du fonds* présente dans la rubrique *Quel est le degré de risque?* le niveau de risque associé au fonds de placement selon un barème allant de faible à élevé. Cette classification du risque, le cas échéant, a été établie en se fondant sur le risque de volatilité historique tel que mesuré par l’écart-type du rendement du fonds. Il peut exister d’autres types de risques, mesurables ou non mesurables, et il se peut que la volatilité antérieure d’un fonds de placement ne reflète pas tous les risques potentiels et ne soit pas une indication de sa volatilité future. Par exemple, un fonds comportant un niveau de risque faible conviendrait davantage à un investisseur disposant d’un horizon de placement court et recherchant la préservation du capital. À l’inverse, un fonds comportant un niveau de risque élevé conviendrait davantage à un investisseur à long terme recherchant l’accumulation du capital tout en tolérant les hauts et les bas du marché boursier. Ces classifications du risque sont fournies à titre général uniquement. Vous devriez consulter votre conseiller en sécurité financière afin qu’il vous aide à déterminer le niveau de risque qui est approprié pour vous.

Vous trouverez ci-après un sommaire des différents types de risques auxquels peuvent être exposés les fonds de placement.

## Risque lié au prix des marchandises

Un fonds de placement qui investit dans des sociétés énergétiques et de ressources naturelles, comme le pétrole, l’essence et l’or, ou dans des sociétés actives dans le secteur minier sera touché par une variation du prix des marchandises. Les prix des marchandises ont tendance à être cycliques et peuvent connaître des variations importantes au cours de brèves périodes, ce qui aura une incidence directe ou indirecte sur la valeur marchande du fonds de placement. De plus, de nouvelles découvertes ou des modifications à la réglementation gouvernementale peuvent avoir une incidence sur le prix des marchandises.

## Risque lié au crédit

L’émetteur d’une obligation ou d’un autre titre à revenu fixe pourrait ne pas être en mesure de payer les intérêts ou de rembourser le capital à l’échéance. Le risque d’un tel défaut de paiement est appelé risque de crédit. Certains émetteurs ont plus de risque de crédit que d’autres. Les émetteurs dont le risque de crédit est plus élevé paient habituellement des taux d’intérêt plus élevés que ceux payés par les émetteurs dont le risque est moins élevé, car les sociétés présentant un risque de crédit plus élevé exposent les investisseurs à un plus grand risque de perte. Ce risque de crédit peut augmenter ou diminuer au cours de la durée du placement à revenu fixe.

Les sociétés, les gouvernements et les autres entités qui contractent des emprunts, ainsi que les titres de créance qu’ils émettent, se voient attribuer des notes de solvabilité par des agences de notation spécialisées. Les notes constituent des mesures du risque de crédit et tiennent compte de plusieurs facteurs, dont la valeur de toute garantie sous-jacente à un placement à revenu fixe. Les notes de solvabilité sont l’un des critères utilisés par les gestionnaires de portefeuille de fonds distincts lorsqu’ils prennent des décisions en matière de placement. Une notation peut être mal établie, ce qui peut entraîner des pertes non anticipées sur les placements à revenu fixe. Si le marché estime que la note attribuée est trop élevée, la valeur des placements peut diminuer de façon importante. Un déclassement de la note attribuée à un émetteur ou toute autre nouvelle défavorable à l’égard d’un émetteur peut entraîner la diminution de la valeur marchande du titre de celui-ci.

La différence de taux d'intérêt entre deux obligations, l'une émise par une société, l'autre par le gouvernement, qui sont par ailleurs identiques à tous les égards, à l'exception de la notation, est appelée écart de crédit. L'écart de crédit s'accroît lorsque le marché estime qu'un rendement plus élevé est nécessaire pour compenser le risque accru de posséder un placement à revenu fixe donné. Toute hausse du différentiel de taux après l'achat d'un placement à revenu fixe réduira la valeur marchande de celui-ci.

## Risque lié à la cybersécurité

Compte tenu de l'utilisation généralisée de la technologie, les fonds distincts et leurs fournisseurs de service sont plus exposés aux risques opérationnels attribuables aux atteintes à la cybersécurité. Les brèches de cybersécurité peuvent, entre autres, permettre à une tierce partie non autorisée d'accéder à des renseignements exclusifs, à des données sur les clients ou à des actifs de fonds distincts, ou entraîner la corruption de données ou la perte de capacité opérationnelle du fonds distinct ou de ses fournisseurs de service.

## Risque lié aux instruments dérivés

Un dérivé est un instrument financier qui tire sa valeur d'un titre sous-jacent, par exemple une action ou une obligation, une devise ou un marché des capitaux. Il ne s'agit pas d'un investissement direct dans le titre sous-jacent. Les instruments dérivés sont utilisés pour réduire les risques associés à l'évolution des taux d'intérêt et des taux de change et pour augmenter le rendement. Les fonds de placement peuvent investir dans des dérivés à des fins de couverture ou à des fins autres que de couverture. Par « couverture », on entend une opération ou une série d'opérations effectuées pour compenser ou réduire un risque précis associé à des positions spécifiques du fonds dans certains placements ou groupes de placements. Dans les cas où les dérivés servent à d'autres fins que de couverture, ils permettent aux fonds de placement de profiter indirectement du rendement d'un ou de plusieurs titres ou d'un indice, sans qu'il y ait souscription d'actions comme telle.

Les fonds qui effectuent des placements directement dans un fonds sous-jacent, n'investissent pas directement dans des instruments dérivés. La majorité des autres fonds de placement peuvent utiliser les instruments dérivés à des fins de couverture ou pour réduire les risques. Ils peuvent également recourir aux instruments dérivés à d'autres fins que de couverture pour effectuer des placements indirectement dans des titres ou des marchés de capitaux et s'exposer à d'autres devises, à condition que l'utilisation des instruments dérivés soit compatible avec les objectifs de placement du fonds de placement. Le gestionnaire de placement ne peut avoir recours aux instruments dérivés afin de créer un effet de levier ni donner en garantie l'actif du fonds dans le cadre de toute opération sur dérivé.

Le recours à des instruments dérivés comporte plusieurs risques :

- Lorsqu'un dérivé est utilisé à des fins de couverture, si une hypothèse de marché est erronée, le fonds de placement peut se priver des gains qu'il aurait obtenus si l'opération de couverture n'avait pas été effectuée. Aussi, il n'est pas garanti que l'opération de couverture permettra de réduire ou d'éviter une perte ou une exposition et que l'objectif sera atteint.
- Lorsqu'un dérivé est utilisé à des fins autres que la couverture, le fonds de placement peut être exposé à la volatilité et à d'autres risques qui peuvent influencer sur le marché sous-jacent. Toute perte que pourrait subir le fonds de placement en investissant dans des instruments dérivés peut être supérieure à celle qu'il pourrait subir en investissant dans le titre sous-jacent lui-même.
- Un fonds de placement peut être incapable de liquider sa position pour obtenir le résultat escompté si l'activité visant le dérivé est interrompue ou si le marché devient illiquide ou est assujéti à des limites en matière de négociation.
- Il se peut que le prix d'un dérivé ne reflète pas fidèlement la valeur du titre sous-jacent.
- Bon nombre de types de contrats dérivés sont des contrats avec des tiers. Il se peut que l'autre partie à un contrat dérivé ne soit pas en mesure de respecter ses engagements aux termes du contrat. De plus, si des sommes ont été déposées auprès d'un courtier en dérivés, il y a le risque que ce dernier fasse faillite et que les sommes déposées auprès de lui soient perdues.

## Risque lié aux marchés émergents

Les marchés émergents comportent les mêmes risques que ceux décrits aux rubriques intitulées Risque lié aux devises et Risque lié aux placements étrangers. En outre, ils sont plus susceptibles d'être touchés par l'instabilité politique, économique et sociale et peuvent être marqués par la corruption ou encore avoir des normes moins strictes en matière de pratiques commerciales. L'instabilité pourrait se traduire par une expropriation des actifs ou par des restrictions quant au paiement des dividendes, du revenu ou du produit de la vente des titres d'un fonds commun de placement. De plus, les normes et les pratiques en matière de comptabilité et d'audit peuvent être moins rigoureuses que celles des pays développés; la disponibilité des renseignements sur les placements d'un fonds commun pourrait donc être limitée. En outre, les titres des marchés émergents sont souvent moins liquides et les mécanismes de garde et de règlement des pays en cause peuvent être moins élaborés, ce qui pourrait entraîner des retards et des frais supplémentaires en ce qui concerne l'exécution des opérations sur les titres.

## Risque lié aux perturbations extrêmes du marché

Certains événements extrêmes, comme les catastrophes naturelles, la guerre, les troubles civils, les attaques terroristes et les crises de santé publique telles que les épidémies, les pandémies ou les éclosions de nouveaux virus ou de nouvelles maladies infectieuses (y compris la COVID-19) peuvent avoir des effets négatifs importants sur les activités, la situation financière, les liquidités ou les résultats d'exploitation d'un fonds distinct. Les crises de santé publique, comme l'éclosion de la COVID-19, peuvent entraîner des retards dans l'exploitation, la chaîne d'approvisionnement et le développement de projets, ce qui peut nuire fortement aux activités de tierces parties dans lesquelles un fonds distinct détient une participation. Ces événements pourraient également causer d'importantes erreurs de réplique ainsi que des augmentations de primes ou des diminutions accrues de la valeur liquidative d'un fonds distinct. Il est impossible de prévoir les effets d'une crise de santé publique, d'actes terroristes (ou de menaces de ces actes), d'actions militaires ou d'événements perturbateurs inattendus semblables sur les économies et les marchés des valeurs mobilières des pays touchés. Les catastrophes naturelles, la guerre et les troubles civils peuvent également avoir une incidence défavorable importante sur les entreprises économiques des pays touchés. Tous ces événements extrêmes peuvent avoir des répercussions sur le rendement d'un fonds distinct.

## Risque lié aux devises

La valeur liquidative d'un fonds distinct est établie en dollars canadiens. Les placements étrangers sont habituellement achetés dans une devise autre que le dollar canadien. Dans un tel cas, la valeur de ces placements étrangers est sensible aux fluctuations du dollar canadien par rapport aux devises concernées. Si le cours du dollar canadien augmente par rapport à la valeur de l'autre devise, mais que la valeur du placement étranger demeure autrement constante, la valeur du placement en dollars canadiens baissera. De même, si le cours du dollar canadien baisse par rapport à celui de la devise étrangère, la valeur du placement en dollars canadiens augmentera.

## Risque lié aux placements étrangers

Il s'agit du risque de pertes financières à la suite de placements dans des marchés étrangers. La valeur des titres du fonds de placement peut dépendre, de façon générale, des facteurs économiques mondiaux ou, plus particulièrement, des facteurs économiques dans un pays donné. La réglementation en vigueur dans certains pays peut être moins rigoureuse qu'en Amérique du Nord, et un grand nombre de ces entreprises et gouvernements ne suivent pas les normes de comptabilité, de vérification et de présentation de l'information qui s'appliquent en Amérique du Nord. Il se peut que les systèmes juridiques de certains pays ne protègent pas adéquatement les investisseurs. Certains marchés boursiers étrangers ont un volume d'opérations moins important que celui des marchés nord-américains, ce qui peut rendre l'achat ou la vente des placements plus difficile. L'exécution de commandes importantes dans des pays étrangers peut causer une fluctuation des cours plus importante qu'en Amérique du Nord. Certains de ces facteurs ou l'ensemble de ceux-ci peuvent rendre un placement dans des titres étrangers plus ou moins volatils comparativement à un placement dans des titres canadiens.

## Risque lié aux fonds indiciels

Lorsqu'un fonds de placement porte le terme « indiciel » dans son appellation, on considère qu'il s'agit d'un fonds indiciel. Les décisions en matière de placement d'un tel fonds de placement sont liées à son indice autorisé. Par conséquent, le fonds de placement peut avoir une plus grande partie de son actif net investi dans un ou plusieurs émetteurs, par rapport à celle qui est habituellement permise pour les fonds de placement. Une telle concentration peut réduire la diversification et la liquidité du fonds de placement. Elle peut également augmenter sa volatilité, laquelle peut devenir plus élevée que celle d'un fonds de placement plus diversifié, tout en suivant la volatilité de l'indice autorisé.

## Risque lié au taux d'intérêt

Il s'agit du risque de pertes attribuables aux fluctuations des taux d'intérêt. La valeur d'un titre à revenu fixe augmente lorsque les taux d'intérêt diminuent, et diminue lorsque les taux d'intérêt augmentent. En règle générale, les titres à revenu fixe à long terme sont plus sensibles aux fluctuations des taux d'intérêt que les titres dont la durée est plus courte. Les fluctuations des taux d'intérêt peuvent aussi avoir des répercussions indirectes sur le cours des titres de participation. Lorsque les taux d'intérêt sont élevés, il peut en coûter davantage à une société pour financer ses activités ou rembourser ses dettes. Cela peut nuire à la rentabilité de la société et à son potentiel de croissance des bénéfices, ce qui peut avoir des répercussions négatives sur le cours de ses actions. À l'inverse, des taux d'intérêt plus bas peuvent réduire le coût du financement des activités d'une société, ce qui peut augmenter son potentiel de croissance des bénéfices. Les taux d'intérêt peuvent aussi avoir des répercussions sur la demande de biens et de services offerts par une société en influant sur l'activité économique en général.

## Risque lié aux opérations importantes

Les unités des fonds distincts peuvent être détenues par de grands investisseurs, y compris d'autres fonds distincts. Ces investisseurs peuvent acheter ou racheter un grand nombre d'unités d'un fonds distinct à la fois. L'achat ou le rachat d'un nombre important d'unités d'un fonds distinct peut obliger le gestionnaire de portefeuille du fonds distinct à modifier considérablement la composition du portefeuille ou à acheter ou à vendre des placements à un prix défavorable, ce qui peut influencer sur le rendement du fonds distinct.

## Risque lié aux lois

Les autorités en valeurs mobilières, les autorités fiscales ou autres autorités peuvent apporter des modifications aux lois, aux règlements et aux pratiques administratives. Ces modifications peuvent avoir une incidence négative sur la valeur marchande d'un fonds distinct.

## Risque de liquidité

Par liquidité, on entend la rapidité et la facilité avec lesquelles un placement peut être vendu et converti en espèces à un prix raisonnable. Si un placement ne peut pas être vendu rapidement et facilement, il est considéré comme non liquide. Certains placements ne sont pas liquides en raison de restrictions législatives, de la nature même du placement, des modalités de règlement, d'une pénurie d'acheteurs, ou d'autres motifs. De plus, dans les marchés hautement volatils, des placements qui étaient considérés comme liquides peuvent soudainement devenir non liquides. En règle générale, les placements qui ont une liquidité moins élevée sont ceux dont les cours font l'objet des fluctuations les plus importantes. Certains types de placements, comme les obligations à rendement élevé, les titres de sociétés situées dans des pays émergents ou les titres de participation émis par des sociétés à faible capitalisation, sont ceux qui sont les plus susceptibles de susciter des inquiétudes quant à la liquidité. La difficulté de vendre de tels placements peut, dans le cas d'un fonds distinct, entraîner des pertes, un rendement inférieur ou des coûts supplémentaires.

## Risque lié au marché

De façon générale, des risques sont associés aux investissements dans les marchés des actions et des titres à revenu fixe. La valeur marchande des placements d'un fonds distinct augmentera ou diminuera en fonction d'événements liés spécifiquement à des sociétés et en fonction de l'état des marchés des actions et des titres à revenu fixe en général. La valeur marchande variera également en fonction de la conjoncture économique et financière générale dans les pays où sont faits les placements.

## Risque immobilier

Le Fonds immobilier est le seul fonds de placement qui investit directement dans l'immobilier. Les fonds Portefeuille investissent dans le Fonds immobilier. Le Fonds immobilier et les fonds de placement qui investissent dans le Fonds immobilier pourraient afficher un retard quant à l'exécution d'une demande de retrait en raison de l'illiquidité relative de ses avoirs immobiliers.

L'immobilier, de par sa nature même, est illiquide. Il n'existe pas de marché officiel pour les opérations immobilières, et le public a accès à très peu de dossiers donnant les modalités et conditions de telles opérations. Il est possible que la vente des placements immobiliers à un prix raisonnable prenne un certain temps. Cette situation pourrait limiter la capacité du fonds à réagir rapidement aux changements de la conjoncture économique ou des conditions de placement. Elle peut également nuire à la capacité du fonds de rembourser les propriétaires de police qui désirent vendre leurs unités. Le fonds conservera suffisamment d'espèces pour pouvoir traiter, en temps opportun, un nombre normal de demandes de retrait. Cela dit, il se peut que les retraits soient interrompus provisoirement durant toute période pendant laquelle le fonds de placement ne contiendrait pas suffisamment de liquidités ou de titres facilement négociables pour donner suite aux demandes de retrait. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la rubrique *Report du rachat d'unités d'un fonds*.

La valeur unitaire du Fonds immobilier variera suivant l'évolution du marché immobilier et des valeurs estimatives des immeubles détenus par ce fonds. La valeur des placements immobiliers peut varier en raison de la concurrence, de l'intérêt suscité par le bien chez les locataires et de la qualité de l'entretien. La date d'exécution de l'évaluation annuelle peut également avoir une incidence sur la valeur des unités du fonds.

**Le Fonds immobilier doit être considéré comme un placement à long terme, qui ne convient pas aux investisseurs qui pourraient être forcés de convertir rapidement leurs avoirs en argent comptant.**



En cas de dissolution du Fonds immobilier, les propriétaires de police pourraient recevoir un montant inférieur à la valeur unitaire, car celle-ci se fonde sur des évaluations qui pourraient être supérieures aux montants reçus au moment de la vente de biens immobiliers suivant une liquidation.

## Risque lié à la vente à découvert

Certains fonds peuvent se livrer de façon rigoureuse et restreinte à la vente à découvert. Aux termes d'une vente à découvert, un fonds emprunte des titres auprès d'un prêteur puis vend les titres empruntés sur le marché libre. À une date ultérieure, le fonds distinct doit racheter les titres afin de les rendre au prêteur. Dans l'intervalle, le fonds distinct doit verser une rémunération au prêteur pour le prêt de titres et lui donner des biens en garantie pour les titres prêtés. Les ventes à découvert comportent certains risques :

- Rien ne garantit que pendant la période visée par la vente à découvert, la valeur des titres empruntés diminuera suffisamment pour compenser la rémunération versée au prêteur. La valeur des titres vendus à découvert pourrait au contraire augmenter.
- Un fonds distinct pourrait avoir de la difficulté à racheter les titres empruntés et à les restituer au prêteur s'il n'y a pas de marché liquide pour ceux-ci à ce moment-là.
- Un prêteur peut en tout temps exiger qu'un fonds distinct rende les titres empruntés. Cela peut contraindre le fonds distinct à souscrire ces titres sur le marché libre à un moment inopportun.
- Le prêteur auprès duquel le fonds distinct a emprunté des titres ou le courtier principal qui a facilité la vente à découvert peut devenir insolvable et le fonds distinct peut alors perdre les biens donnés en garantie au prêteur ou au courtier principal.

Lorsqu'un fonds se livre à la vente à découvert, il est tenu de respecter des contrôles et des limites mis en place afin d'atténuer ces risques, notamment en ne vendant à découvert que les titres d'émetteurs de grande taille et pour lesquels un marché liquide devrait se maintenir et en limitant l'exposition à la vente à découvert. Par ailleurs, le fonds dépose des garanties uniquement auprès de prêteurs qui satisfont à certains critères de solvabilité et à l'intérieur de certaines limites.

Même si un fonds distinct ne se livre pas directement à la vente à découvert, il peut s'exposer au risque lié à cette pratique lorsque les fonds sous-jacents dans lesquels il investit se livrent à la vente à découvert.

## Risque lié aux opérations de prêt, de mise en pension et de prise en pension de titres

Lors d'une opération de prêt de titres, le fonds de placement prête ses titres en portefeuille à une autre partie (souvent appelée une « contrepartie »), moyennant des frais et une garantie d'une forme acceptable. Dans le cadre d'une mise en pension de titres, le fonds de placement vend des titres en portefeuille au comptant tout en s'engageant à racheter les mêmes titres, d'habitude à un prix inférieur, à une date ultérieure. Aux termes d'une prise en pension de titres, le fonds achète des titres au comptant et s'engage à les revendre au comptant, en général à un prix supérieur, à une date ultérieure. Nous indiquons ci-dessous les risques généraux associés aux opérations de prêt, de mise en pension et de prise en pension de titres :

- Lorsqu'il effectue des opérations de prêt, de mise en pension et de prise en pension de titres, le fonds de placement s'expose au risque que la contrepartie puisse manquer à son engagement, ce qui le forcerait à faire une réclamation pour recouvrer son placement.
- Lorsqu'il récupère son placement en cas de manquement, le fonds de placement peut subir une perte si la valeur des titres prêtés (lors d'une opération de prêt de titres) ou vendus (lors d'une mise en pension de titres) a augmenté par rapport à celle de la garantie qui lui a été donnée.
- De la même manière, un fonds de placement peut subir une perte si la valeur des titres en portefeuille qu'il a achetés (lors d'une prise en pension de titres) diminue par rapport à la somme qu'il a versée à la contrepartie.

## Risque lié aux petites entreprises

L'investissement dans les titres de petites entreprises peut s'avérer plus risqué que la souscription des titres de compagnies de grande envergure, plus établies. En règle générale, les titres de petites entreprises sont négociés moins souvent et en volumes moins importants que ceux de grandes sociétés. Les petites entreprises peuvent avoir très peu de ressources financières et un marché moins établi pour leurs titres. Les fonds distincts qui investissent une partie importante de leurs actifs dans des petites compagnies sont assujettis au risque lié aux petites entreprises et il peut être plus difficile pour eux d'acheter et de vendre des titres. Ces fonds ont aussi tendance à être plus volatils que les fonds distincts qui investissent principalement dans les titres d'entreprises à plus grande capitalisation.

## **Risque souverain**

Risque qu'une nation étrangère ne soit pas en mesure de rembourser une dette ou n'honore pas les paiements de la dette souveraine. Ce risque est plus répandu dans les marchés étrangers où le climat politique, social ou économique est exposé à une plus grande instabilité. Cela comprend également le risque qu'une banque centrale étrangère modifie sa réglementation en matière de change, de sorte à réduire considérablement ou à rendre nulle la valeur de ses contrats de change.

## **Risque lié aux fonds sous-jacents**

Les fonds Portefeuille et certains autres fonds de placement ont recours à une structure de « fonds de fonds » par laquelle tous les actifs du fonds de placement sont investis dans un fonds « secondaire » ou « sous-jacent ». Selon la taille du placement effectué par le fonds de placement dans un fonds sous-jacent et le moment du retrait de ce placement, un fonds sous-jacent pourrait être contraint de vendre des actifs importants de façon prématurée afin de satisfaire à une demande de retrait importante. Cela pourrait avoir une incidence négative sur la valeur unitaire du fonds sous-jacent. De plus, le rendement du fonds distinct est directement relié au rendement des placements du ou des fonds sous-jacents qu'il détient.

# Aperçu du fonds

---

L'Aperçu du fonds présente des renseignements détaillés sur chaque fonds distinct offert au titre du contrat. Il vous est fourni avec la présente notice explicative. Vous pouvez choisir d'investir dans un ou plusieurs de ces fonds.

L'*Aperçu du fonds* individuel vous donne une idée des titres dans lesquels chaque fonds distinct investit ainsi que du rendement de chacun et des frais pouvant s'appliquer.

La description de chaque fonds distinct traité dans l'*Aperçu du fonds* individuel est incomplète sans les descriptions *Que se passe-t-il si je change d'idée?* » et « *Renseignements supplémentaires ci-après*.

## Que se passe-t-il si je change d'idée?

Vous pouvez changer d'idée et résilier la police de fonds distincts, la prime initiale acquittée par prélèvement automatique sur le compte ou toute prime forfaitaire que vous affectez à la police en nous envoyant un avis écrit à cet effet dans les deux jours ouvrables suivant la première des éventualités suivantes à survenir : la date à laquelle vous recevez l'avis d'exécution de l'opération ou cinq jours ouvrables après sa mise à la poste.

Votre demande de résiliation doit être faite par écrit, soit par courriel, par télécopie ou par lettre, de votre volonté d'annuler. Le montant remboursé correspondra au moins élevé d'entre le montant de la prime annulée et la valeur marchande des unités applicables acquises le jour où nous traitons votre demande. Le montant remboursé ne s'appliquera qu'à ladite opération et inclura le remboursement de tous frais d'acquisition ou autres frais que vous avez payés.

## Renseignements supplémentaires

Il se peut que l'*Aperçu du fonds* ne contienne pas tous les renseignements dont vous avez besoin. Veuillez lire le contrat et la notice explicative ou communiquer avec nous aux coordonnées suivantes :

La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie  
255 avenue Dufferin  
London ON N6A 4K1

Site Web : [canadavie.com](http://canadavie.com)

Adresse courriel : [isp\\_customer\\_care@canadalife.com](mailto:isp_customer_care@canadalife.com)

Téléphone : 1 888 252-1847

Télécopieur : 1 888 252-1329

# Glossaire des termes

---

Cette partie donne une explication de certains des termes utilisés dans la présente notice explicative.

## Aperçu du fonds

Les documents *Aperçu du fonds* fournissent des renseignements détaillés sur des fonds donnés. Ils sont regroupés dans un livret accompagnant la présente notice explicative.

## Bénéficiaire

Le bénéficiaire est la ou les personnes, ou l'entité nommée pour recevoir des montants payables après le décès du dernier rentier. Si aucun bénéficiaire n'est vivant, nous verserons le capital-décès à la succession du propriétaire de police.

## Compte de retraite immobilisé (CRI)

Un CRI, également connu sous l'appellation de RER immobilisé, est un régime d'épargne-retraite enregistré duquel on ne peut généralement pas retirer des fonds sauf pour souscrire une rente viagère, un FRV, un FRRP ou un FRRI (selon le cas). Il est possible de souscrire un CRI jusqu'à la fin de l'année de votre 71<sup>e</sup> anniversaire de naissance (ou jusqu'à l'âge prévu par la législation fiscale alors en vigueur).

## Date d'échéance

La date stipulée dans le contrat à laquelle la police arrive à échéance.

## Diversification

C'est le fait d'investir dans un grand nombre de titres, d'entreprises, d'industries ou de lieux géographiques différents pour tenter de réduire les risques propres à l'investissement.

## Fonds de revenu de retraite (FRR ou FERR)

Il s'agit d'un moyen de reporter l'impôt offert aux propriétaires du REER. Le propriétaire de police investit les fonds dans un FERR et il doit retirer un certain montant chaque année. L'impôt sur le revenu est payable à l'égard des fonds retirés.

## Fonds de revenu de retraite immobilisé (FRRI)

Ce régime est offert uniquement dans certaines provinces pour les fonds de retraite immobilisés. Ces régimes fonctionnent comme un FRR, mais il y a des exigences quant au maximum et au minimum à toucher chaque année. Il est possible, mais pas obligatoire, de transformer le FRRI en rente viagère à tout âge.

## Fonds de revenu viager (FRV) ou FRV restreint

Pour établir un FRV, il s'agit de transférer l'actif immobilisé d'un régime de retraite, d'un RER immobilisé, d'un CRI ou d'un REIR.

## Fonds sous-jacent

Un fonds sous-jacent est un fonds secondaire, dans lequel une partie de nos fonds de placement peuvent investir. En souscrivant des unités d'un fonds de placement, vous ne devenez pas détenteur d'unités du fonds sous-jacent.

## Frais

Des commissions peuvent être facturées quand vous achetez ou vendez des unités de certains fonds de placement.

## Frais de gestion de placement

Le montant demandé pour surveiller un fonds et en gérer les opérations. Ces frais font partie du RFG.

## Gains en capital

Le profit obtenu lorsque l'actif est vendu pour une somme plus élevée que son prix à la souscription.

## Garantie applicable à l'échéance

Le montant minimum que le propriétaire de police recevra à l'échéance du contrat.

## Perte en capital

La perte subie lorsque l'actif est vendu pour une somme moins élevée que son prix à la souscription.

## Prestation de décès garantie

Le montant minimum que le bénéficiaire ou, s'il n'y a pas de bénéficiaire, la succession du propriétaire de police doit recevoir au décès du rentier.

## Propriétaire de police

Le propriétaire de police est la personne qui est le propriétaire en droit de la police. Une ou plusieurs personnes peuvent posséder des polices non enregistrées. Les polices enregistrées peuvent appartenir uniquement à une personne. Tous les renseignements sur la police sont envoyés au propriétaire de police.

## Prospectus

Un document qui contient quantité de renseignements sur les objectifs de placement d'un fonds commun de placement, les gestionnaires de fonds, la façon dont le revenu est distribué, les coûts, les droits, les questions fiscales et les facteurs de risque. Il est important de lire attentivement le prospectus pour bien comprendre le fonds.

## Ratio des frais de gestion (RFG)

Le RFG correspond à la somme des frais de gestion de placement et des frais d'exploitation du fonds de placement et il est exprimé selon un pourcentage annualisé de la moyenne quotidienne de l'actif net au cours de l'année.

## Régime d'épargne-retraite (RER ou REER)

Il s'agit d'un moyen de reporter l'impôt offert aux personnes sur un montant précis qui sera utilisé à la retraite. Le propriétaire de police investit l'argent dans un ou plusieurs instruments de placement qui sont détenus en fiducie aux termes du régime. L'impôt sur le revenu à l'égard des cotisations et du revenu à l'intérieur du régime est reporté jusqu'à ce que l'argent soit retiré à la retraite. Les REER peuvent être transférés dans des fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR).

## Régime d'épargne-retraite de conjoint (REER de conjoint)

Un REER enregistré au nom de votre conjoint (selon la définition de ce terme dans la Loi de l'impôt sur le revenu). Vous déduisez la cotisation annuelle du revenu gagné le maximum étant votre plafond de cotisation moins vos cotisations personnelles au REER et votre conjoint reçoit le revenu éventuel généré. La définition de « conjoint » dans la Loi de l'impôt sur le revenu inclut les conjoints de fait dans certaines circonstances. Notez qu'on soustrait au montant que vous pouvez verser à vos propres régimes d'épargne enregistrés le montant que vous versez à un REER de conjoint. De plus, si votre conjoint effectue des retraits dans le régime dans les trois ans suivant le dépôt, vous subirez des répercussions fiscales.

## **Régimes immobilisés**

Lorsqu'il se rapporte à un RER ou à un régime de retraite, le terme « immobilisé » désigne un compte dans lequel les prestations constituées peuvent uniquement être utilisées pour souscrire un revenu de retraite, comme il est précisé dans les règlements en matière de pensions.

## **Règlements administratifs**

Il s'agit des règlements internes régissant nos activités, incluant les politiques, les lignes directrices, les règles et les pratiques de la Canada Vie, lesquelles peuvent être modifiées à notre unique discrétion, sans préavis.

## **Rentier**

Le rentier est la personne sur la tête de qui les garanties applicables à l'échéance et au capital-décès sont basées. Ce peut être vous, le propriétaire de police ou une personne que vous avez désignée.





Consultez [canadavie.com](http://canadavie.com)

Numéro de téléphone sans frais : 1 888 252-1847